

# **Proyector DLP**<sup>®</sup>





# ÍNDICE

| SEGURIDAD   | 4   |
|---|-----|
| Instrucciones de seguridad importantes                  | . 4 |
| Limpiar la lente  | . 5 |
| Información de seguridad Láser                          | . 5 |
| Información de seguridad 3D                             | . 6 |
| Derechos de autor                                       | . 7 |
| Renuncia de responsabilidad                             | . 7 |
| Reconocimiento de marcas registradas                    | . 7 |
| FCC   | . 7 |
| Declaración de conformidad para los países de la UE     | . 8 |
| WEEE  | . 8 |
| INTRODUCCIÓN  | 9   |
|   |     |
| Descripción del paquete                                 | . 9 |
| Accesorios estándares                                   | 10  |
| Información general del producto                        | 10  |
| Conexiones  | 11  |
| leclado e indicadores LED                               | 11  |
| Mando a distancia                                       | 12  |
| Asociar el mando a distancia Bluetooth con el proyector | 13  |
| CONFIGURACIÓN E INSTALACIÓN                             | 14  |
| Instalar el proyector                                   | 14  |
| Conectar fuentes al proyector                           | 15  |
| Ajustar de la imagen proyectada                         | 16  |
| Configuración del mando a distancia                     | 17  |
|   | 18  |
|   | 10  |
| Encender y apagar el proyector                          | 18  |
| Utiliza el proyector como altavoz inalámbrico           | 22  |
| Descripción general de la pantalla de inicio            | 23  |
| Fecha y hora del sistema                                | 23  |
| Menú Configuración del proyector (OSD)                  | 24  |
| Menú Configuración Sistema                              | 35  |
| Seleccionar una fuente de entrada                       | 45  |
| Seleccionar una aplicación                              | 47  |
| Formatos multimedia compatibles                         | 48  |
| Visualizar la barra de estado                           | 53  |
| Sobre el menú rápido                                    | 53  |

| INFORMACIÓN ADICIONAL                      | 54 |
|--|----|
| Resoluciones compatibles                   | 54 |
| Tamaño de imagen y distancia de proyección | 55 |
| Mando a distancia                          | 56 |
| Resolución de problemas                    | 59 |
| Mensajes de iluminación con LED            | 61 |
| Especificaciones                           | 63 |
| Sucursales internacionales de Optoma       | 64 |

## SEGURIDAD



Siga todas las advertencias, precauciones y procedimientos de mantenimiento recomendados en esta guía del usuario.



Para prevenir descargas eléctricas, la unidad y sus periféricos deben de estar conectados correctamente a tierra.

### Instrucciones de seguridad importantes



- No mire directamente al haz de luz, RG2.
   Al igual que con cualquier fuente brillante, no mire directamente al haz, RG2 IEC 62471-5:2015.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento fiable del proyector y
  para evitar que se sobrecaliente, es recomendable instalarlo en una ubicación que no bloquee la
  ventilación. A modo de ejemplo, no coloque el proyector en una mesa llena de objetos, un sofá, una
  cama, etc. No coloque el proyector en un lugar cerrado como una estantería o armario que restrinja el
  flujo de aire.
- Para reducir el riesgo de incendio y/o descarga eléctrica, no exponga el proyector a la lluvia o humedad. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos como amplificadores que produzcan calor.
- No permita que ningún objeto o líquido entre en el proyector. Podrían entrar en contacto con punto de voltaje peligroso y cortocircuitar componentes, lo que podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- No utilice el producto bajo las siguientes condiciones:
  - En ambientes muy calurosos, fríos o húmedos.
    - (i) Asegúrese de que la temperatura ambiente se encuentre entre 5°C ~ 40°C (41°F ~ 104°F)
    - (ii) Asegúrese de que la humedad relativa se encuentre entre 10% ~ 85%
  - En áreas donde el polvo y la suciedad se acumulen con facilidad.
  - Coloque el equipo cerca de un aparato que genere campos magnéticos intensos.
  - Bajo luz solar directa.
- No utilice la unidad si se presenta algún daño físico. Los daños físicos/utilizaciones incorrectas podrían ser (aunque no están limitados a):
  - La unidad se ha dejado caer.
  - El cable de alimentación o el enchufe está dañado.
  - Se ha derramado líquido sobre el proyector.
  - El proyector se ha expuesto a la lluvia o a la humedad.
  - Algo se ha caído dentro del proyector o está suelto.
  - No coloque el proyector sobre una superficie inestable. El proyector puede caerse, lo que puede dar lugar a lesiones personales o daños en el propio proyector.

- No bloquee la luz que sale de la lente del proyector cuando se encuentra en funcionamiento. La luz calienta el objeto y puede fundirse, lo que puede provocar quemaduras o un incendio.
- No abra o desmonte este proyector, ya que se podrían producir descargas eléctricas.
- No intente reparar la unidad por sí mismo. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos y a otros riesgos. Llame a Optoma antes de enviar la unidad para que la reparen.
- Consulte la carcasa del proyector para obtener instrucciones relacionadas con la seguridad.
- La unidad solamente debe ser reparada por personal de servicio técnico cualificado.
- Use sólo accesorios/componentes auxiliares homologados por el fabricante.
- No mire directamente a la lente del proyector mientras está en funcionamiento. El brillo de la luz puede dañarle los ojos.
- Cuando apague el proyector, asegúrese de que el ciclo de enfriamiento se ha completado antes de desconectar la alimentación. Deje que transcurran 90 segundos para que el proyector se enfríe.
- Apagar la unidad y desconectar el enchufe de alimentación de la toma de CA antes de limpiar el producto.
- Use un paño suave y seco impregnado en un detergente débil para limpiar la carcasa de la pantalla. No utilizar limpiadores, ceras o disolventes abrasivos para limpiar la unidad.
- Desconectar el enchufe de la corriente de la salida de CA si no va a usar el producto durante un prolongado período de tiempo.
- No coloque el proyector en lugares donde pueda estar sometido a vibraciones o impactos.
- No toque la lente con las manos desprotegidas.
- Quite las pilas del mando a distancia antes de guardarlo. Si las pilas se dejan en el mando a distancia durante prolongados períodos de tiempo, pueden presentar fugas.
- No utilice o almacene el proyector en lugares donde haya humo procedente de aceite o cigarrillos, ya que puede afectar negativamente a la calidad del rendimiento del proyector.
- Siga la instalación de orientación del proyector correcta ya que una instalación no estándar puede afectar al rendimiento del proyector.
- Utilice una regleta de enchufes y o protector de sobrevoltaje. Los apagones y las caídas de tensión pueden DAÑAR los dispositivos.

### Limpiar la lente

- Antes de limpiar la lente, asegúrese de apagar el proyector y desenchufar el cable de alimentación para así dejarlo enfriar completamente.
- Utilice un compresor de aire para quitar el polvo.
- Utilice un paño especial para limpiar lentes y limpie con suavidad la lente. No toque la lente con las manos desprotegidas.
- No utilice detergentes alcalinos/ácidos o disolventes volátiles como alcohol para limpiar la lente. Si la lente se daña durante el proceso de limpieza, no está cubierta por la garantía.

#### Advertencia

- No utilice un espray con gases inflamables para quitar el polvo o suciedad de la lente. Esto puede provocar un incendio debido al calor excesivo dentro del proyector.
- No limpie la lente si el proyector se está calentando, ya que puede provocar que se desprenda la película superficial de la lente.
- No limpie o golpee la lente con un objeto duro.

### Información de seguridad Láser

- Este producto está clasificado como Clase 2 de IEC 60825-1 : 2007 y también cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto por las desviaciones conforme a la Notificación Láser nº 50 con fecha 24 Junio 2007.
- IEC 60825-1:2014: PRODUCTO LASER CLASE 1 GRUPO DE RIESGO 2, al igual que con cualquier fuente brillante, no mire directamente al haz, RG2 IEC 62471-5:2015.
- En la etiqueta explicativa se muestra toda la información de la energía láser



- Este proyector tiene incorporado un modulo láser de clase 4. El desmontaje o la modificación es muy peligroso y no debe intentarse nunca.
- Cualquier operación o ajuste que no esté especificada en la guía del usuario provoca el riesgo de exposición a radiación láser peligrosa.
- No abra o desmonte el proyector, ya que puede provocar daños debido a la exposición a la radiación láser.
- No mire fijamente al haz cuando el proyector esté encendido. La luz brillante puede provocar daño ocular permanente.
- Cuando encienda el proyector, asegúrese de que no hay nadie dentro del rango de proyección mirando a la lente.
- El no seguir los procedimientos de control, ajuste y operación puede causar daños por la exposición a la radiación láser.
- Instrucciones pertinentes para el montaje, operación y mantenimiento, incluyendo avisos claros en relación a las precauciones para evitar la exposición en exceso a radiación láser colateral de los limites de emisión accesibles en la Clase 2.

### Información de seguridad 3D

Siga todas las advertencias y precauciones tal y como se recomienda antes de que usted o sus hijos utilicen la función 3D.

#### Advertencia

Los niños y adolescentes podrían presentar una mayor sensibilidad a los problemas de salud asociados a la visualización de imágenes 3D, por lo que deben disfrutar de vigilancia constante durante la realización de tal actividad.

### Advertencia acerca de la epilepsia fotosensitiva y otros riesgos de salud

- Algunos espectadores podrían experimentar ataques epilépticos o apoplejías durante la visualización de las imágenes o luces intermitentes que el proyector proyecta al reproducir películas o videojuegos. Si usted es susceptible de sufrir un ataque epiléptico o apoplejía o sus antecedentes familiares así lo sugieren, consulte con un médico especialista antes de usar la función 3D.
- Incluso aquellas personas sin antecedentes personales o familiares de epilepsia o apoplejía podrían sufrir una enfermedad no diagnosticada que derive en la aparición de ataques epilépticos fotosensitivos.
- Las mujeres embarazadas, los ancianos, los enfermos en estado grave, las personas privadas del sueño y aquéllas afectadas por el consumo de alcohol deben evitar el uso de las funciones 3D que incorpora el equipo.
- Si experimenta alguno de los siguientes síntomas, desista inmediatamente de la visualización de imágenes 3D y póngase en contacto con un médico especialista: (1) alteración de la visión; (2) desvanecimiento; (3) mareo; (4) movimiento involuntario e impulsivo de los ojos o los músculos; (5) confusión; (6) náuseas; (7) pérdida de consciencia; (8) convulsiones; (9) calambres; y/o (10) desorientación. Los niños y adolescentes son más propensos que los adultos a experimentar los síntomas anteriores. Los padres deben prestar especial atención a sus hijos durante el uso de la función y preguntarles con frecuencia si sufren tales síntomas.
- La visualización de la proyección 3D puede causar, asimismo, cinetosis, efectos de alteración de la
  percepción, desorientación, fatiga ocular y reducción de la estabilidad postural. Se recomienda al usuario
  realizar descansos con frecuencia con objeto de mitigar el posible impacto de tales efectos. Si sufre fatiga
  o sequedad ocular o experimenta alguno de los síntomas anteriores, desista inmediatamente del uso de
  este dispositivo hasta que los síntomas desaparezcan y hayan transcurrido, al menos, 30 minutos a partir
  de dicho momento.

- La visualización de la proyección 3D a muy poca distancia de la pantalla durante periodos prolongados de tiempo puede resultar perjudicial para la visión. La distancia de visualización ideal es equivalente a tres veces la altura de la pantalla. Es recomendable que los ojos del espectador queden situados al nivel de la pantalla.
- La visualización de la poyección 3D empleando unas gafas 3D durante un periodo prolongado de tiempo puede derivar en dolores de cabeza o sensación de fatiga. Si experimenta dolor de cabeza, fatiga o mareos, desista de la visualización de la proyección 3D y descanse.
- No use las gafas 3D con ningún fin ajeno a la visualización de la proyección 3D.
- El uso de las gafas 3D con cualquier otra finalidad (y, en particular, como anteojos, gafas de sol, gafas protectoras, etc.) podría resultar físicamente perjudicial para el espectador y debilitar la capacidad visual.
- Algunos espectadores podrían sufrir desorientación durante la visualización de la proyección 3D. Debido a ello, NO se recomienda instalar el PROYECTOR 3D cerca del hueco de una escalera, cables, balcones u otros objetos con los que sea posible tropezar o chocar, o puedan provocar caídas, romperse o desprenderse.

### Derechos de autor

Esta publicación, incluidas todas las fotografías, ilustraciones y software, está protegida por leyes de derechos de autor internacionales, con todos los derechos reservados. Ni este manual ni ningún material aquí contenido, puede ser reproducido sin el consentimiento por escrito del autor.

© Derechos de autor 2019

### Renuncia de responsabilidad

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. El fabricante no representa ni otorga ninguna garantía respecto al contenido de esta documentación y renuncia expresamente a cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para cualquier fin determinado. El fabricante se reserva el derecho de revisar esta publicación y de realizar cambios en el contenido del presente documento cuando lo estime oportuno sin que tenga la obligación de notificar a ninguna persona dichos cambios o revisiones.

### Reconocimiento de marcas registradas

Kensington es una marca comercial registrada en EE.UU. de ACCO Brand Corporation con registros emitidos y aplicaciones pendientes en otros países de todo el mundo.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing, LLC en Estados Unidos y otros países.

DLP<sup>®</sup>, DLP Link y el logotipo de DLP son marcas comerciales registradas de Texas Instruments y BrilliantColor<sup>™</sup> es una marca comercial de Texas Instruments.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Amazon, Alexa y los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus filiales. Todos los demás nombres de producto utilizados en este manual pertenecen a sus respectivos propietarios y están reconocidos.

### FCC

Este equipo ha sido comprobado y se ha determinado que cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se encuentra instalado o si no es utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.

No es posible, no obstante, garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este dispositivo causa interferencias perjudiciales para la recepción de ondas de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagándolo y encendiéndolo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia poniendo en práctica una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de suministro eléctrico perteneciente a un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda a un distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión.

### Aviso: Cables apantallados

La conexión de cualquier dispositivo informático deberá tener lugar empleando cables apantallados a fin de no impedir la satisfacción de los requisitos de la normativa de la FCC.

#### Precaución

Aquellos cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por el fabricante podrían invalidar la autorización concedida por la Comisión Federal de Comunicaciones al usuario para usar este proyector.

#### Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento se encuentra sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales; y

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

#### Aviso: Usuarios canadienses

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Declaración de conformidad para los países de la UE

- Directiva EMC 2014/30/CE (enmiendas incluidas)
- Directiva de baja tensión 2014/35/CE
- Directiva R&TTE 1999/5/CE (si el producto cuenta con funciones RF)

### WEEE



#### Instrucciones de eliminación

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Contribuya a reducir los niveles de contaminación y garantizar la máxima protección del medioambiente reciclándolo.

## Descripción del paquete

Desempaquete con cuidado el producto y compruebe que tiene todos los elementos enumerados a continuación bajo la sección de accesorios estándar. Algunos de los elementos que figuran en los accesorios opcionales pueden no estar disponibles en función del modelo, las especificaciones y la región de compra. Compruébelo en su lugar se compra. Algunos accesorios pueden variar según la región.

La tarjeta de garantía solo se suministra en ciertas regiones concretas. Póngase en contacto con su proveedor para obtener más información detallada.



#### Nota:

- El mando a distancia real puede variar según la región.
- (\*1) Para carga de energía del mando a distancia.
- (\*2) Para obtener información sobre la garantía europea, visite www.optoma.com.
- (\*3) Utilice las cartas de distancias proporcionadas para determinar la distancia adecuada del proyector de la superficie de proyección. Para mas detalles, consulte la Guía de Instalación SmartFIT.



Por favor, escanee el código QR o visite la siguiente URL: https://www.optoma.com/support/download

### Accesorios estándares

### Información general del producto





#### Nota:

- No bloquee las aberturas de ventilación de entrada y salida del proyector.
- Al utilizar el proyector en un entorno cerrado, deje al menos una distancia de seguridad de 50 cm (19") alrededor de las aberturas de ventilación de entrada y salida.

| N° | Opción                       | N°  | Opción                        |
|----|------------------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | Ventilación (salida)         | 6.  | Entrada / Salida              |
| 2. | Indicadores LED              | 7.  | Ventilación (entrada)         |
| 3. | Botón de encendido           | 8.  | Toma de suministro eléctrico  |
| 4. | Objetivo                     | 9.  | Puerto de bloqueo Kensington™ |
| 5. | Pie de ajuste de inclinación | 10. | Receptor de infrarrojos (IR)  |

## Conexiones





### Teclado e indicadores LED



### Mando a distancia

N°

1.

2.



 9. Hogar / Activar ratón air / Desactivar
 10. Configuración aplicaciones Android / Enfoque
 11. Volumen +

**Nota:** El mando a distancia es compatible tanto con transmisiones por infrarrojos y Bluetooth. También puede funcionar como un ratón air.

Abajo

### Asociar el mando a distancia Bluetooth con el proyector

Presione prolongadamente el " $\bigcirc$ | $\oplus$ " y los botones " $\bigcirc$ " a la vez durante 5 segundos. El dispositivo está en modo emparejamiento si la LED de estado en el mando a distancia Bluetooth parpadea en azul.



El proceso de asociación tardará aproximadamente 20 segundos. Si el emparejamiento se realiza correctamente, la LED de estado del mando a distancia Bluetooth cambiará a azul permanente cuando se pulse un botón. De lo contrario, la LED de estado del mando a distancia Bluetooth se pondrá verde cuando se pulse un botón.

Si el mando a distancia Bluetooth permanece inactivo durante 10 minutos, entrará automáticamente en el modo de suspensión y la conexión Bluetooth se desconectará.

#### Nota:

- El mando a distancia real puede variar según la región.
- Es posible que algunos botones no funcionen para modelos que no admiten estas características.

### Instalar el proyector

El proyector se ha diseñado para su instalación en una de las dos posiciones posibles.

Elija la más apropiada de acuerdo con las características de la sala o con sus preferencias personales. Tenga en cuenta el tamaño y la posición de la pantalla, la ubicación de una toma de alimentación adecuada, además de la ubicación y distancia entre el proyector y el resto del equipo.



- Para saber cómo determinar la ubicación del proyector para un tamaño de pantalla dado, consulte la tabla de distancias en la página 55.
- Para saber cómo determinar el tamaño de la pantalla para una distancia dada, consulte la tabla de distancias en las página 55.

#### Nota:

- Cuanto más alejado se coloque el proyector de la pantalla, el tamaño de la imagen proyectada aumenta y el desplazamiento vertical también aumenta proporcionalmente.
- La compensación vertical puede variar entre los proyectores, debido a las limitaciones de la fabricación óptica. Pueden surgir ajustes adicionales al cambiar los proyectores.

#### **IMPORTANTE:**

No opere el proyector en ninguna otra orientación que no sea encima de una mesa. El proyector debe estar horizontal y no inclinado ya sea hacia adelante/atrás o hacia la izquierda/derecha. Cualquier otra orientación anulará la garantía y puede acortar la vida útil del propio proyector. Para consejos de instalación no estándar póngase en contacto con Optoma.

## Conectar fuentes al proyector



| N٥ | Opción           | N٥ | Opción                                       | N°  | Opción                    |
|----|------------------|----|--|-----|---------------------------|
| 1. | Unidad flash USB | 5. | Cable USB (Solo de servicio / mejora DDP FW) | 9.  | Cable de alimentación     |
| 2. | Cable HDMI       | 6. | Cable de salida de audio                     | 10. | Llave HDMI                |
| 3. | Unidad flash USB | 7. | Cable RJ-45 (para Internet)                  | 11. | Cable de alimentación USB |
| 4. | Cable HDMI       | 8. | Cable de salida S/PDIF                       |     |                           |

Nota: Puede conectar un ratón o teclado USB al puerto USB.

### Ajustar de la imagen proyectada

### Altura de la imagen

El proyector está equipado con un pie elevador para ajustar la altura de la imagen.

- 1. Localice el pie ajustable que desea modificar en la parte inferior del proyector.
- 2. Gire el pie ajustable en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contario para levantar o bajar el proyector.



**Nota:** Si quiere elevar el proyector, rote el pie ajustable y conecte un separador de pies a ambos pies. A continuación, apriete los pies.



## Configuración del mando a distancia

### Cargar el mando a distancia

Para cargar el mando a distancia, conecte un extremo del cable micro USB al puerto USB en la parte trasera del mando a distancia y el otro extremo a un puerto USB de un dispositivo que sea compatible con la carga. Por ejemplo, al puerto USB 2.0 en el lado del proyector.



### PRECAUCIÓN:

A fin de garantizar un funcionamiento seguro, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- Evite el contacto con agua o líquidos.
- No exponga el mando a distancia a la humedad o calor.
- No deje caer el mando a distancia.

#### Nota:

- Recomendamos no utilizar el mando a distancia mientras se está cargando.
- El mando a distancia entrará en modo reposo automáticamente después de 10 minutos de inactividad.
- Para despertar al mando a distancia pulse cualquier botón. Presionar el botón solo despierta al mando a distancia pero no realiza al función asociada al mismo. Para realizar la función asociada, presione de nuevo el botón.

#### Sobre el ratón air

- Para activar o desactivar el ratón air, presione prolongadamente "合色".
  - Nota: La función del ratón air se desactiva automáticamente cuando el mando a distancia está en modo reposo o cuando presiona el botón "Arriba", "Abajo", "Izquierda" o "Derecha".
- Cargue el mando a distancia cuando la energía de la batería está por debajo del 20% y el indicador LED empieza a parpadear en rojo.
- Mientras está cargando, el indicador LED se iluminará en rojo permanente. Cuando la carga esté completa, el indicador LED se iluminará en verde permanente.
  - Nota: La batería se carga en aproximadamente 1,5 h La capacidad de la batería es de 250 mAh (0,925 Wh).

### Encender y apagar el proyector

### Encendido

- Conecte un extremo del cable de alimentación CA a la entrada de alimentación en el proyector y el otro extremo a una toma de corriente. Una vez conectado, el LED de encendido se iluminará en color rojo.
- 2. Encienda el proyector presionando "①" ya sea en la parte superior del proyector o en el mando a distancia.



Durante el arranque la LED de encendido parpadea en blanco y durante el funcionamiento normal, la LED de encendido es blanca.

Nota: Si el modo de energía (Modo de espera) está establecido en "Eco." entonces el proyector se enciende utilizando la señal infrarroja del mando a distancia. Si el modo de energía (Modo de espera) está establecido en "SmartHome" entonces el proyector se enciende utilizando la señal infrarroja del mando a distancia.

### Alcance efectivo

El sensor de infrarrojos del mando a distancia está situado en la parte frontal del proyector. Asegúrese de sostener el mando a distancia con un ángulo dentro de ±15 grados perpendicular al sensor de infrarrojos de mando a distancia del proyector para que funcione correctamente. La distancia entre el mando a distancia y el sensor no debe ser superior a 7 metros (~22 pies).

Puede utilizar el mando a distancia apuntando con él a la imagen proyectada.

**Nota:** Al apuntar el mando a distancia directamente (en un ángulo de 0 grados) al sensor de infrarrojos, la distancia entre el mando a distancia y el sensor no deberá ser superior a 10 metros (~32 pies).

- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos que pueda obstruir la trayectoria del haz de infrarrojos.
- Asegúrese de que la luz solar o la luz de lámparas fluorescentes no incide directamente sobre el transmisor de infrarrojos del mando a distancia.
- Mantenga el mando a distancia alejado de lámparas fluorescentes más de 2 metros ya que, de lo contrario, el mando a distancia podría no funcionar correctamente.
- Si el mando distancia se encuentra cerca de lámpara fluorescente de tipo Inverter, podría dejar de ser efectivo en ciertas ocasiones.
- Si el mando a distancia y el proyector se encuentran a una distancia muy cercana uno de otro, aquel puede dejar de funcionar.
- Para el emparejamiento Bluetooth después de encender el proyector, asegúrese de apuntar el mando a distancia al área marcada con un círculo rojo en la imagen de abajo.
- Si el modo de energía en espera se establece en "Eco" después de encender el proyector, asegúrese de apuntar el mando a distancia al recibidor de infrarrojos directamente.



La primera vez que el proyector se encienda, se le pedirá que realice la configuración inicial, incluida la orientación de la proyección, la selección del idioma, la configuración de los ajustes de red, y más. Una vez que aparezca la pantalla ¡Configuración completada!, esto indica que el proyector está listo para el uso.

| • • • • • • • • •        | • • • • • • • • •  |
|--------------------------|--|
|                          | de es fr it pt ja<br>Deutsch English Español Français Italiano Português Estrit  |
| t - come                 | ko<br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup><br><sup>1</sup> |
| [Pantalla de proyección] | [Pantalla de idioma]   |



[Pantalla de emparejamiento remoto]

[Pantalla de emparejamiento remoto (continuación)]





[Pantalla de regulación]



### Apagar el dispositivo

1. Encienda el proyector presionando "①" botón ya sea en la parte superior del proyector o en el mando a distancia. Se mostrará el siguiente mensaje:



- 2. Los ventiladores de refrigeración seguirán funcionando durante unos 10 segundos para completar el ciclo de refrigeración y el LED de encendido parpadeará en color blanco. Cuando el LED de encendido se ilumina en color rojo, esto indica que el proyector habrá entrado en el modo de espera. Si desea volver a encender el proyector, debe esperar a que el ciclo de refrigeración haya terminado y el proyector haya entrado en el modo de espera. Cuando el proyector se encuentre en el modo de espera, simplemente presione de nuevo el botón "①" ya sea en la parte superior del proyector o en el mando a distancia para apagar el proyector.
- 3. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica del proyector.

#### Nota:

- No es recomendable encender el proyector inmediatamente después del procedimiento de apagado.
- Por defecto, el proyector se apaga automáticamente después de 20 minutos de inactividad. Puede modificar la duración del tiempo de inactividad en el menú "Apagado Automático (min)" en "Sistema Ajustes → Encender". Si en vez de eso, quiere que el proyector entre en modo reposo, desactive el apagado automático y establezca el intervalo de tiempo de modo reposo en "Sistema Ajustes → Encender → Sleep Timer (min.)".
- Para apagar el proyector de inmediato, presione dos veces el botón "①" ya sea en la parte superior del proyector o en el mando a distancia.

### Utiliza el proyector como altavoz inalámbrico

Con el módulo Bluetooth integrado, puede escuchar música de forma inalámbrica desde el teléfono, su Tablet PC u otro dispositivo con funcionalidad Bluetooth.



**Nota:** El proyector y el dispositivo Bluetooth solo tienen que emparejarse una vez. Después de emparejarse el proyector se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth en cada ciclo de encendido. Si el dispositivo Bluetooth no esta encendido, el proyector no se conectará al dispositivo.

### Asociar el dispositivo Bluetooth con el proyector

- 1. Cambie el modo de energía en espera a "Smart Home" en *"Sistema* el menú de → Encender Configuración → Modo de Energía(Standby)".
- 2. Presione brevemente el botón "(•)" en el mando a distancia para cambiar el proyector a modo altavoz.



- 3. Mientras está emparejándose el dispositivo Bluetooth con el proyector, el indicador LED de Bluetooth del proyector parpadeará en blanco.
- 4. En el dispositivo Bluetooth, pulse **Configuración** y habilite la función Bluetooth. A continuación, busque el proyector.



- 5. Pulse en el nombre del proyector y comience el emparejamiento.
- 6. Después de un emparejamiento exitoso, el proyector se iluminará en un blanco fijo.
- En el dispositivo Bluetooth, busque y seleccione la canción que desea reproducir.
   Puede usar los botones "—" y "+" del mando a distancia para ajustar el nivel de volumen.

Nota:

- El proyector puede almacenar la información de emparejamiento de hasta diez dispositivos. Sin embargo, solamente se puede conectar un dispositivo Bluetooth a la vez.
- Asegúrese de que la distancia entre el dispositivo Bluetooth y el proyector es inferior a 10 metros.

### Descripción general de la pantalla de inicio

La pantalla de inicio aparecerá cada vez que encienda el proyector. Contiene la fecha y hora del sistema, estado del sistema, iconos para acceder al menú OSD, menú de configuración del proyector, fuentes de entrada y más.

Para navegar por la pantalla de inicio, simplemente utilice los botones del mando a distancia.

Puede volver a la pantalla Inicio en cualquier momento presionando el botón " $\square$ " en el mando a distancia, independientemente de la posición en la interfaz de usuario.



**Nota:** El menú o elemento seleccionado está destacado de color naranja, por ejemplo "Aplicaciones" en la imagen de arriba.

### Fecha y hora del sistema

La fecha y la hora se muestran en la pantalla de inicio si el proyector está conectado a una red. La configuración por defecto es 10:00 am, 01/01/2019. AM/PM solo aparecerá si el formato 24 horas está apagado.

Para modificar los parámetros de la fecha y hora, seleccione el respectivo campo en la pantalla. La página de ajustes de fecha y hora se abre automáticamente. A continuación, realice las modificaciones.

## Menú Configuración del proyector (OSD)

Pulse "=" en el mando a distancia o en la pantalla de inicio, seleccione el menú OSD ") para revisar la información del proyector o gestionar varios ajustes relacionados con la imagen, la pantalla, el 3D, audio e instalación.

#### Navegación por el menú general



- 1. Cuando aparezca el menú OSD, utilice los botones de navegación arriba y abajo para seleccionar cualquier opción del menú principal. Mientras selecciona una opción en una página determinada, presione **"OK"** para entrar en el submenú.
- 2. Presione los botones "**Izquierda**" y "**Derecha**" para seleccionar la opción deseada dentro del menú. A continuación, presione "**OK**" para abrir el submenú.
- 3. Presione los botones "Arriba" y "Abajo" para seleccionar la opción deseada dentro del submenú.
- Presione el botón "OK" para activar o desactivar un ajuste o presione los botones "Izquierda" y "Derecha" para ajustar un valor.
- 5. Seleccionar la siguiente opción que desee ajustar en el submenú y ajústela según se describió anteriormente.
- 6. Para salir, presione " " (repetidamente si es necesario). El menú OSD se cerrará y el proyector guardará automáticamente la nueva configuración.

### Árbol de menús en pantalla (OSD)

**Nota:** El menú OSD aparece en el mismo idioma que el sistema. Si lo necesita, cambie el idioma en el menú configuración del sistema.

| Nivel 1           | Nivel 2       | Nivel 3              | Nivel 4 | Valor                 |
|-------------------|---------------|----------------------|---------|-----------------------|
|                   |               |                      |         | Cine                  |
|                   |               |                      |         | HDR                   |
|                   |               |                      |         | HLG                   |
|                   |               |                      |         | HDR SIM.              |
|                   |               |                      |         | Juego                 |
|                   |               |                      |         | Referencia            |
|                   | Modo Display  |                      |         | Brillo                |
|                   | mode Display  |                      |         | Usuario               |
|                   |               |                      |         | Tres dimensiones      |
|                   |               |                      |         | ISF Día               |
|                   |               |                      |         | ISF Noche             |
|                   |               |                      |         | ISF HDR               |
|                   |               |                      |         | ISF HLG               |
|                   |               |                      |         | ISF 3D                |
|                   | Dynamic Range |                      |         | Auto [Predeterminado] |
|                   |               | HDR/HLG              |         | Off                   |
|                   |               | Modo do imagon HDP   |         | Brillo                |
|                   |               |                      |         | Estándar              |
| Ajustes de imagen |               |                      |         | Película              |
|                   |               |                      |         | Detalle               |
|                   | Brillo        |                      |         | -50 ~ +50             |
|                   | Contraste     |                      |         | -50 ~ +50             |
|                   | Nitidez       |                      |         | 1 ~ 15                |
|                   | Color         |                      |         | -50 ~ +50             |
|                   | Matiz         |                      |         | -50 ~ +50             |
|                   |               | Película             |         |                       |
|                   |               | Vídeo                |         |                       |
|                   |               | Gráficos             |         |                       |
|                   | Gamma         | Estándar(2.2)        |         |                       |
|                   |               | 1.8                  |         |                       |
|                   |               | 2.0                  |         |                       |
|                   |               | 2.4                  |         |                       |
|                   |               | BrilliantColor™      |         | 1 ~ 10                |
|                   |               |                      |         | Caliente              |
|                   | Config. color | Tomporatura da color |         | Estándar              |
|                   |               | lemperatura de color |         | Frío                  |
|                   |               |                      |         | Frío                  |

| Nivel 1           | Nivel 2               | Nivel 3               | Nivel 4        | Valor  |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|--|
|                   |                       |                       |                | R [Por defecto]  |
|                   |                       |                       |                | G  |
|                   |                       |                       |                | В  |
|                   |                       |                       | Color          | С  |
|                   |                       |                       |                | Y  |
|                   |                       |                       |                | М  |
|                   |                       | Concordancia de color |                | W  |
|                   |                       |                       | Hue            | -50 ~ +50 [Por defecto:0]  |
|                   |                       |                       | Saturación     | -50 ~ +50 [Por defecto:0]  |
|                   |                       |                       | Ganancia       | -50 ~ +50 [Por defecto:0]  |
|                   | Config. color         |                       | Reiniciar      | Cancelar<br>[Predeterminado]   |
|                   |                       |                       |                | Sí   |
|                   |                       |                       | Salir          |  |
|                   |                       |                       | Ganancia Rojo  | -50 ~ +50  |
|                   |                       |                       | Ganancia Verde | -50 ~ +50  |
|                   |                       |                       | Ganancia Azul  | -50 ~ +50  |
|                   |                       |                       | Bias Rojo      | -50 ~ +50  |
| Ajustes de imagen |                       | Ganancia/Bias RGB     | Bias Verde     | -50 ~ +50  |
|                   |                       |                       | Bias Azul      | -50 ~ +50  |
|                   |                       |                       | Reiniciar      | Cancelar<br>[Predeterminado]<br>Sí   |
|                   |                       |                       | Salir          |  |
|                   |                       |                       |                | DynamicBlack 1   |
|                   |                       |                       |                | DynamicBlack 2   |
|                   |                       |                       |                | DynamicBlack 3   |
|                   | Modo Brilloe          |                       |                | Encender   |
|                   |                       |                       |                | (Energía = 100%/ 95%/<br>90%/ 85%/ 80%/ 75%/<br>70%/ 65%/ 60%/ 55%/<br>50%)  |
|                   |                       |                       |                | Off  |
|                   | PureMotion            |                       |                | 1  |
|                   |                       |                       |                | 2  |
|                   |                       |                       |                | 3  |
|                   | Deinieier             |                       |                | Cancelar   |
|                   | Reiniciai             |                       |                | Reiniciar  |
|                   |                       | Control do alaboa     |                | Off [Predeterminado]   |
|                   |                       |                       |                | On   |
| Pantalla          | Corrección geométrica | Calibración de alabeo |                | Presione "Arriba"/<br>"Abajo"/ "Izquierda"/<br>"Derecha" para centrar<br>el punto y presione<br>"OK" para seleccionar el<br>punto Y a continuación,<br>pulse "Arriba"/ "Abajo"/<br>"Izquierda"/ "Derecha"<br>[Por defecto: Arriba- |
|                   |                       |                       |                | Izquierda].  |

| Nivel 1  | Nivel 2               | Nivel 3           | Nivel 4             | Valor                  |
|----------|-----------------------|-------------------|---------------------|------------------------|
|          |                       |                   |                     | 0,5                    |
|          |                       |                   |                     | 1                      |
|          |                       | Incremento de     |                     | 4 [Por defecto]        |
|          |                       | movimiento        |                     | 16                     |
|          |                       |                   |                     | 32                     |
|          |                       |                   |                     | 64                     |
|          |                       |                   | Nitidez de alabeo   | 0~9 [Por defecto: 9]   |
|          |                       |                   |                     | 2x2                    |
|          |                       |                   |                     | 3x3 [Por defecto]      |
|          |                       |                   | Numero de alabeo    | 5x5                    |
|          |                       |                   |                     | 9x9                    |
|          | Corrección geometrica |                   | Alahan interne      | Off [Predeterminado]   |
|          |                       |                   | Alabeo Interno      | On                     |
|          |                       | Opciones          |                     | Green [Predeterminado] |
|          |                       |                   |                     | Magenta                |
|          |                       |                   | Color del cursor    | Red                    |
|          |                       |                   |                     | Cyan                   |
|          |                       |                   |                     | Green [Predeterminado] |
|          |                       |                   | Color do la raiilla | Magenta                |
|          |                       |                   |                     | Red                    |
| Pantalla |                       |                   |                     | Cyan                   |
|          |                       | Reiniciar         |                     |                        |
|          |                       |                   |                     | 4:3                    |
|          | Formato               |                   |                     | 16:9                   |
|          |                       |                   |                     | Auto                   |
|          | Recordatorio EDID     |                   |                     | On [Predeterminado]    |
|          |                       |                   |                     | Off                    |
|          |                       |                   |                     | 1.4                    |
|          |                       |                   |                     | 2.0 [Por defecto]      |
|          |                       |                   |                     | 1.4                    |
|          |                       |                   |                     | 2.0 [Por defecto]      |
|          |                       |                   |                     | 1.4                    |
|          |                       |                   |                     | 2.0 [Por defecto]      |
|          |                       |                   |                     | Arriba izquierda       |
|          |                       |                   |                     | Arriba derecha         |
|          |                       | Localización menú |                     | Centro                 |
|          | Menu Settings         |                   |                     | Abajo izquierda        |
|          |                       |                   |                     | Abajo derecha          |
|          |                       |                   |                     | Off                    |
|          |                       | Menu de tiempo    |                     | 5sec                   |
|          |                       |                   |                     | 10sec                  |

| Nivel 1          | Nivel 2                            | Nivel 3 | Nivel 4 | Valor   |
|------------------|------------------------------------|---------|---------|---|
|                  | Tecnología 3D                      |         |         | DLP-Link<br>[Predeterminado]                          |
|                  |                                    |         |         | 3D-Sync   |
|                  |                                    |         |         | Auto [Predeterminado]                                 |
|                  |                                    |         |         | SBS   |
|                  | 3D Formato                         |         |         | Top and Bottom  |
| Tres dimensiones |                                    |         |         | Frame Sequential                                      |
|                  |                                    |         |         | Empaquetado de<br>fotogramas                          |
|                  | Inversión de                       |         |         | On  |
|                  | sincronización 3D                  |         |         | Off [Predeterminado]                                  |
|                  | Deinisian                          |         |         | Cancelar  |
|                  | Reiniciar                          |         |         | Reiniciar   |
|                  |                                    |         |         | Off   |
|                  | Altavoz Interno                    |         |         | On [Predeterminado]                                   |
|                  | Silonoio                           |         |         | Off [Predeterminado]                                  |
|                  | Silencio                           |         |         | On  |
|                  | Volumen                            |         |         | 0 ~ 100 [Por defecto: 25]                             |
|                  | Salida digital                     |         |         | Bitstream   |
|                  |                                    |         |         | PCM   |
| Audia            |                                    |         |         | Auto [Predeterminado]                                 |
| Audio            |                                    |         |         | Modo película   |
|                  |                                    |         |         | Música  |
|                  | Efecto de sonido                   |         |         | Deporte   |
|                  |                                    |         |         | Juego   |
|                  |                                    |         |         | Noche   |
|                  | Delay del altavoz interno          |         |         | $-50 \sim +50$ (incrementos                           |
|                  | (ms)<br>Delav de la salida digital |         |         | $4e^{-10}$ ms) [Por defecto: 0]                       |
|                  | (ms)                               |         |         | de 10 ms) [Por defecto: 0]                            |
|                  | Modo de proyección                 |         |         | Frente 🛉 🚄 [Por defecto]                              |
|                  |                                    |         |         | Detrás 🚄 🛉  |
|                  |                                    |         |         | Green Grid  |
|                  |                                    |         |         | Magenta Grid  |
| Catur            | Patrón de prueba                   |         |         | White Grid  |
| Setup            |                                    |         |         | White   |
|                  |                                    |         |         | Borde amarillo  |
|                  | Crop altitud                       |         |         | Off [Predeterminado]                                  |
|                  | Gran altitud                       |         |         | On  |
|                  | Focus                              |         |         | Presione " <b>Izquierda</b> " o<br>" <b>Derecha</b> " |

| Nivel 1     | Nivel 2           | Nivel 3                      | Nivel 4 | Valor  |
|-------------|-------------------|------------------------------|---------|--------|
|             | Pantalla          | Modo Display                 |         |        |
|             |                   | Modo Brilloe                 |         |        |
|             |                   | Modo de Energía<br>(Standby) |         |        |
|             | Hardware          | Grap altitud                 |         | On     |
|             |                   | Gran allituu                 |         | Off    |
|             |                   | Horas de proyección          |         |        |
|             | Fuente de entrada | Fuente                       |         |        |
| Información |                   | Resolución                   |         | 00x00  |
|             |                   | Tasa de actualización        |         | 0,00Hz |
|             |                   | Profundidad de color         |         |        |
|             |                   | Formato de color             |         |        |
|             |                   | Regulador                    |         |        |
|             |                   | Número de serie              |         |        |
|             | Acerca de         |                              | Sistema |        |
|             |                   | FW Version                   | MCU     |        |
|             |                   |                              | DDP     |        |

Nota: Las funciones varían dependiendo de la definición del modelo.

### Menú Ajustes de imagen

### Modo Display

Hay muchas preconfiguraciones de fábrica optimizadas para varios tipos de imágenes.

- Cine: Proporciona los mejores colores para ver películas.
- HDR: Descodifica y muestra contenido de Alto Rango Dinámico (HDR) para los negros más profundos, los blancos más brillantes y el color cinematográfico intenso mediante el rango de colores REC.2020. Este modo se habilitará automáticamente si HDR se establece en ACTIVADO (y el contenido HDR se envía al proyector: Blu-ray UHD 4K, juegos HDR UHD 1080p/4K, vídeo en streaming UHD 4K). Mientras el modo HDR está activo, otros modos de visualización (cine, referencia, etc.) no se pueden seleccionar ya que HDR entrega color que es altamente preciso, superando el rendimiento de color de otros modos de visualización.
- **HLG**: Para películas HDR con contenido Hybrid Log.
- **HDR SIM**.: Mejora el contenido que no es HDR con un Alto Rango Dinámico (HDR) simulado. Elija este modo para mejorar los valores de gama, contraste y saturación de color para contenido no HDR (TV por cable y difusión 720p y 1080p, Blu-ray 1080p, juegos no HDR, etc.). Este modo SOLAMENTE se utiliza con contenido no HDR.
- **Juego**: Seleccionar este modo para aumentar el nivel de brillo y tiempo de respuesta para disfrutar de videojuegos.
- **Referencia**: Este modo está diseñado para reproducir la imagen lo más fielmente posible a la forma pretendida por el director de la película. Las configuraciones de color, temperatura de color, brillo, contraste y gamma son todas ajustadas a los niveles de referencia estándar. Seleccione este modo para ver un vídeo.
- Brillo: color y brillo máximo desde la entrada de PC.
- **Usuario**: permite memorizar la configuración del usuario.
- **Tres dimensiones**: Para experimentar el efecto 3D, es necesario tener gafas 3D. Asegúrese de que esté instalado un reproductor de DVD 3D Blu-ray.
- **ISF Día**: optimice la imagen con el modo de ISF Día para que se muestre perfectamente calibrada con una calidad de imagen alta.
- **ISF Noche**: optimice la imagen con el modo de ISF Noche para que se muestre perfectamente calibrada con una calidad de imagen alta.
- **ISF HDR**: Optimice la imagen con el modo de ISF HDR para que se muestre perfectamente calibrada con una calidad de imagen alta.
- **ISF HLG**: Optimice la imagen con el modo de ISF HLG para que se muestre perfectamente calibrada con una calidad de imagen alta.
- **ISF 3D**: Optimice la imagen con el modo de ISF 3D para que se muestre perfectamente calibrada con una calidad de imagen alta.

**Nota:** Para obtener información sobre el acceso a los modos de visualización de ISF y a la calibración de los mismos, póngase en contacto con su distribuidor local.

### Dynamic Range

Configure los ajustes de las imágenes de alto rango dinámico (HDR, por sus siglas en inglés) y su efecto cuando visualice un vídeo desde un reproductor 4K HDR Blu-ray, Videoconsolas de 1080p HDR y 4K HDR, Descodificadores 4K HDR y servicios de emisión en continuo 4K HDR

### > HDR (High Dynamic Range)/HLG (Hybrid Log-Gamma)

- Auto: Detecta automáticamente la señal HDR/HLG.
- Off: Apaga el procesamiento HDR/HLG. Cuando se establezca en Desactivado, el proyector NO descodificará el contenido HDR/HLG.

#### > Modo de imagen HDR

- Brillo: Elija este modo para colores más saturados y brillantes.
- Estándar: Elija este modo para colores de aspecto natural con un equilibrio de tonos cálidos y fríos.

- Película: Elija este modo para mejorar el detalle y la nitidez de la imagen.
- **Detalle**: Elija este modo para mejorar el detalle y la nitidez de la imagen en escenas oscuras.

#### <u>Brillo</u>

Permite ajustar el brillo de la imagen.

#### <u>Contraste</u>

El contraste controla el grado de diferencia entre las partes más oscuras y las más claras de la imagen.

#### <u>Nitidez</u>

Ajustar la nitidez de la imagen.

#### <u>Color</u>

Ajusta la imagen de vídeo desde blanco y negro a un color totalmente saturado.

#### <u>Matiz</u>

Ajusta el balance de color entre rojo y verde.

#### <u>Gamma</u>

Configure el tipo de curva gamma. Después de realizar la confi guración inicial y completar el ajuste minucioso, utilice los pasos del ajuste gamma para optimizar la salida de la imagen.

- **Película**: para cine en casa.
- Vídeo: Para fuente de vídeo o TV.
- **Gráficos**: Para fuente de PC o de fotografía.
- Estándar(2.2): Para configuración estandarizada.
- **1.8 / 2.0 / 2.4**: Para una fuente de PC o de fotografía específica.

#### Config. color

Permite ajustar la configuración de color.

- **BrilliantColor**<sup>™</sup>: Este elemento ajustable utiliza un nuevo algoritmo de procesamiento de color y nuevas mejoras conseguir un nivel de brillo superior al tiempo que proporciona colores más vibrantes y reales en la imagen.
- **Temperatura de color**: Seleccione una temperatura de color entre Caliente, Estándar, Frío, o Frío.
- **Concordancia de color**: Permite ajustar la tonalidad, saturación y la ganancia de R (rojo), G (verde), B (azul), C (cian), Y (amarillo), M (magenta) o W (blanco).

**Nota:** Seleccione "Reiniciar" para restablecer la configuración de la coincidencia de color y/o seleccione "Salir" para salir del menú de coincidencia de color

• **Ganancia/Bias RGB:** Los parámetros permiten configurar el brillo (ganancia) y el contraste (polarización) de una imagen.

Nota: Seleccione "Reiniciar" para restablecer la configuración de la Ganancia/Bias RGB de color y/o seleccione "Salir" para salir del menú de Ganancia/Bias RGB

### Modo Brilloe

Seleccione la configuración del modo de brillo.

#### PureMotion

Seleccione la configuración PureMotion para hacer un vídeo grabado a 24fps para que sea más fluido y para compensar la borrosidad por movimiento. Para desactivar PureMotion, seleccione "Off".

#### <u>Reiniciar</u>

Permite restablecer la configuración por defecto de fábrica de los ajustes de imagen.

### Menú Pantalla

### <u>Formato</u>

Permite seleccionar la relación de aspecto de la imagen visualizada.

- **4:3**: este formato se utiliza con fuentes de entrada 4:3.
- **16:9**: Este formato se utiliza con fuentes de entrada 16:9, como HDTV y DVD, mejoradas para TV panorámica.
- **Auto**: selecciona automáticamente el formato de pantalla adecuado.

### Tabla de escala UHD de 4k:

| 16 : 9 Pantalla | 480i/p  | 576i/p  | 720p                  | 1080i/p             | 2160p |  |
|-----------------|---|---|-----------------------|---------------------|-------|--|
| 4x3             | Escala a 2880 x 2 <sup>2</sup>  | 60.   |                       |                     |       |  |
| 16x9            | Escala a 3840 x 2 <sup>2</sup>  | 60.   |                       |                     |       |  |
| Auto            | - Si la fuente es 4:3, el tamaño del tipo de pantalla se cambiará a 2880 x 2160.  |   |                       |                     |       |  |
|                 | - Si la fuente es 16:9, el tamaño del tipo de pantalla se cambiará a 3840 x 2160. |   |                       |                     |       |  |
|                 | - Si la fuente es 15  | - Si la fuente es 15:9, el tamaño del tipo de pantalla se cambiará a 3600 x 2160. |                       |                     |       |  |
|                 | - Si la fuente es 16  | :10, el tamaño del  | tipo de pantalla se o | cambiará a 3456 x 2 | 2160. |  |

#### Regla de asignación automática:

|            | Resolución de entrada |              | Auto./       | Escala |  |
|------------|-----------------------|--------------|--------------|--------|--|
|            | Resolución H          | Resolución V | 3840         | 2160   |  |
|            | 640                   | 480          | 2880         | 2160   |  |
|            | 800                   | 600          | 2880         | 2160   |  |
| 4.2        | 1024                  | 768          | 2880         | 2160   |  |
| 4.3        | 1280                  | 1024         | 2880         | 2160   |  |
|            | 1400                  | 1050         | 2880         | 2160   |  |
|            | 1600                  | 1200         | 2880         | 2160   |  |
|            | 1280                  | 720          | 3840         | 2160   |  |
| panorámico | 1280                  | 768          | 3600         | 2160   |  |
|            | 1280                  | 800          | 3456         | 2160   |  |
|            | Resolución            | de entrada   | Auto./Escala |        |  |
|            | Resolución H          | Resolución V | 3840         | 2160   |  |
| SDTV       | 720                   | 576          | 2700         | 2160   |  |
| 5010       | 720                   | 480          | 3240         | 2160   |  |
|            | 1280                  | 720          | 3840         | 2160   |  |
| עועח       | 1920                  | 1080         | 3840         | 2160   |  |

### Corrección geométrica

Ajuste la proyección de la imagen para que corresponda con una superficie o forma de proyección especifica.

- **Control de alabeo**: Establezca en "On" para utilizar la configuración de alabeo para personalizar la proyección de la imagen o establezca en "Off" para proyectar la proyección de la imagen nativa
- Calibración de alabeo: Presione "Arriba", "Abajo", "Izquierda" o "Derecha" para centrar el punto. Presione "OK" para seleccionar el punto. Y a continuación, pulse "Arriba", "Abajo", "Izquierda" o "Derecha" para cambiar la posición del punto seleccionada. Presione "<sup>¬</sup>" para regresar a la página anterior.
- Incremento de movimiento: Establezca el incremento de movimiento para alabeo.
- **Opciones**: Configure más ajustes de alabeo, como por ejemplo "Número de alabeo", "Alabeo interno" y establezca un color para el cursor y para la cuadricula.
- **Reiniciar**: Restablezca toda la configuración del menú Corrección geométrica a los valores predeterminados de fábrica.

#### Recordatorio EDID

Activar para mostrar un mensaje de recordatorio cuando la fuente de entrada se cambie a la fuente HDMI.

#### HDMI 1 EDID / HDMI 2 EDID / HDMI 3 EDID

Permite seleccionar el tipo de EDID HDMI entre 2.0 o 1.4.

- Seleccione HDMI 1.4 EDID cuando utilice fuentes 1080p (Xbox 360, decodificador de cable, decodificador de satélite, etc.).
- Seleccione HDMI 2.0 EDID para fuentes HDR 1080 (como por ejemplo, Xbox one S o PS4) y fuentes HDR 4K (Reproductor 4K HDR Blu-ray, Roku Ultra 4K, SHIELD TV, Xbox One X, PS4 Pro, etc.).

**Nota:** Utilizando HDMI 2.0 EDID con una fuente HDMI 1.4 puede provocar un color extraño y/o bandas de color. Si esto ocurre, cambie el EDID a 2.0 en el puerto en el que la fuente está conectada.

#### Menu Settings

Establezca la ubicación del menú en la pantalla y ajuste la configuración del temporizador del menú.

- Localización menú: Seleccionar la ubicación del menú en la pantalla de visualización.
- Menu de tiempo: Establezca la duración donde el menú OSD permanecerá visible en la pantalla.

### Menú 3D

#### <u>Tecnología 3D</u>

Establezca el parámetro de la tecnología 3D en "DLP-Link" o "3D-Sync".

#### **3D Formato**

Utilice esta opción para seleccionar el formato 3D apropiado para el contenido.

- **Auto**: cuando se detecta una señal de identificación 3D, el formato 3D se selecciona automáticamente.
- **SBS**: muestra la señal 3D en formato "lado con lado".
- Top and Bottom: muestra la señal 3D en el formato "Top and Bottom".
- **Frame Sequential**: muestra la señal 3D en el formato "Frame Sequential". El método de codificación de fotogramas secuenciales se utiliza comúnmente en contenidos de ordenador.
- **Empaquetado de fotogramas**: muestra la señal 3D en el formato "Empaquetado de fotogramas". El método de codificación de empaquetado de fotogramas se utiliza principalmente con 1080p Blu-ray.

#### Inversión de sincronización 3D

Utilice esta opción para activar/desactivar la función de Inv. sincr. 3D.

#### <u>Reiniciar</u>

Permite restablecer la configuración por defecto de fábrica de los ajustes de 3D.

Nota: La función 3D no está disponible en las siguientes situaciones: 4K, HDR, HLG, Sin señal de vídeo.

### Menú de audio

### Altavoz interno

Elija "On" o "Off" para encender o apagar el altavoz interno.

### <u>Silencio</u>

Utilice esta opción para desactivar temporalmente el sonido.

- On: Elija "On" para activar el silencio.
- **Off:** Elija "Off" para desactivar el silencio.

Nota: La función "Silencio" afecta tanto al volumen de los altavoces interno y externo.

### <u>Volumen</u>

Ajuste el nivel de volumen del audio.

Nota: El volumen no se puede ajustar si la salida de audio es vía HDMI ARC o S/PDIF

### Salida digital

Seleccione el formato de salida de audio digital entre "Bitstream", "PCM", y "Auto".

#### Efecto de sonido

Seleccione el Efecto de sonido entre "Modo película", "Música", "Deporte", "Juego", y "Noche".

#### Delay del altavoz interno (ms)

Establezca el retraso del altavoz interno en milésimas de segundo.

#### Delay de la salida digital (ms)

Establezca el retraso de salida digital en milésimas de segundo.

### Menú Configuración

### Modo de proyección

Seleccione la proyección preferida entre la siguiente: "Frontal" y "Trasera". Consulte la página 14.

### Patrón de prueba

Seleccione uno de los siguientes patrones de prueba: "Green Grid", "Magenta Grid", "White Grid", "White", y "Borde amarillo".

Presione "🖵" para salir el menú de patrón de prueba.

### Gran altitud

Cuando se seleccione "On", los ventiladores girarán de forma más rápida. Esta función resulta de gran utilidad en áreas ubicados a gran altitud donde el aire es más escaso.

### Focus

Presione el botón "Izquierda" o "Derecha" en el mando a distancia para centrar la imagen proyectada.

### Menú Información

Permite visualizar la información del proyector, tal como se detalla a continuación:

- Pantalla
- Hardware
- Fuente de entrada
- Acerca de

## Menú Configuración Sistema

En la pantalla de inicio, seleccione el menú configuración del sistema "@" para ajustar varias configuraciones del sistema.

### Navegación por el menú general



Configuración

- Cuando aparezca el menú Menú Configuración Sistema, utilice los botones de navegación arriba y abajo para seleccionar cualquier opción del menú principal. Mientras selecciona una opción en una página determinada, pulse el botón "OK" o "Derecha" del mando a distancia para entrar en el submenú.
- 2. Presione los botones "**Izquierda**" y "**Derecha**" para seleccionar la opción deseada dentro del menú. A continuación, presione "**OK**" para abrir el submenú.
- 3. Presione los botones "Arriba" y "Abajo" para seleccionar la opción deseada dentro del submenú.
- 4. Presione el botón "**OK**" o "**Derecha**" para acceder a la configuración de la opción del submenú seleccionada.
- 5. Presione los botones **"Arriba**", **"Abajo**", **"Izquierda**" o **"Derecha**" para seleccionar la configuración o presione el botón **"Izquierda**" y **"Derecha**" para ajustar el valor (Si es necesario).
- 6. Presione "**OK**" para confirmar el ajuste.
- 7. Seleccionar la siguiente opción que desee ajustar en el submenú y ajústela según se describió anteriormente.
- 8. Para salir, presione """ (repetidamente si es necesario). El menú Configuración se cerrará y el proyector guardará automáticamente la nueva configuración.

### Árbol de menú Configuración Sistema

| Nivel 1      | Nivel 2             | Nivel 3            | Nivel 4                  | Valor  |
|--------------|---------------------|--------------------|--------------------------|--|
|              | Fondo de pantalla   | Estilo Optoma      |                          |  |
|              |                     | Acceso directo 1   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
|              |                     | Acceso directo 2   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
|              | Accesos directos de | Acceso directo 3   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
|              | inicio              | Acceso directo 4   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
|              |                     | Acceso directo 5   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
| Personalizar |                     | Acceso directo 6   |                          | Aplicaciones/ Fuente de entrada              |
|              |                     |                    |                          | Notification                                 |
|              |                     | Solo HDMI          |                          | Source Auto-change [Predeterminado]          |
|              | Eucato do ontrodo   |                    |                          | Ninguno                                      |
|              | Fuente de entrada   |                    | HDMI1                    |  |
|              |                     | Nombre de entrada  | HDMI2                    |  |
|              |                     |                    | HDMI3                    |  |
|              |                     |                    |                          | Off  |
|              |                     |                    |                          | On [Predeterminado]                          |
|              |                     |                    |                          | [Diálogo emergente]                          |
|              |                     |                    |                          | - Título: Introduzca la contraseña para      |
|              |                     |                    | Enter password for       | [Nombre de la red Wi-Fi]                     |
|              |                     |                    | [Nombre de la red Wi-Fi] | - Subtitulo: Contraseña                      |
|              |                     |                    | (Al introducir la        | - Entrada: (Texto de entrada)                |
|              |                     |                    | contraseña)              | - Casilla de verificación:                   |
|              |                     |                    |                          | Mostrar contraseña                           |
|              |                     |                    |                          | - Botón: "Cancelar"/ "ACEPTAR"               |
|              |                     |                    | Conexión a Internet      |  |
|              |                     |                    | Dirección IP             |  |
|              |                     |                    | Dirección MAC            |  |
|              |                     |                    | Intensidad de la señal   |  |
|              |                     |                    | Configuración del proxy  | Ninguno                                      |
|              |                     |                    |                          | Manual                                       |
|              |                     |                    |                          | [Diálogo emergente]                          |
| Dodo         | Inalámbrico         |                    |                          | Título: Introduzca un nombre de host valido. |
| Rede         |                     | Avaliable Networks |                          | Subtítulo: Nombre de host proxy              |
|              |                     | encendida)         |                          | Pista de entrada: proxy.example@com          |
|              |                     |                    |                          | Botón: "Cancelar"/ "ACEPTAR"                 |
|              |                     |                    |                          | DHCP   |
|              |                     |                    |                          | Estático                                     |
|              |                     |                    |                          | [Diálogo omorgonto]                          |
|              |                     |                    |                          |  |
|              |                     |                    | Configuración IP         | valida.                                      |
|              |                     |                    |                          | Subtítulo: Dirección IP                      |
|              |                     |                    |                          | Pista de entrada: 192.168.1.128              |
|              |                     |                    |                          | Botón: "Cancelar"/ "ACEPTAR"                 |
|              |                     |                    | Cancelar                 |  |
|              |                     |                    |                          | [Diálogo emergente]                          |
|              |                     |                    |                          | Pista: [Nombre de la red Wi-Fi]              |
|              |                     |                    |                          | Título: Olvidar red                          |
|              |                     |                    | Olvidar                  | Contonido: El dispositivo vo no co unitá     |
|              |                     |                    |                          | a esta red Wi-Fi.                            |
|              |                     |                    |                          | Botón: "Cancelar"/ "ACEPTAR"                 |

| Nivel 1   | Nivel 2                          | Nivel 3                 | Nivel 4                                 |                           | Valor  |
|-----------|----------------------------------|-------------------------|---|---------------------------|--|
|           |                                  |                         | Conectar a través de<br>WPS             |                           |  |
|           |                                  |                         | Conectar a través de WPS (escribir PIN) |                           |  |
|           |                                  |                         |   | [Diálogo emerg            | gente]   |
|           |                                  |                         |   | Título: Escriba<br>Wi-Fi. | el nombre de la red                            |
|           |                                  |                         |   | Entrada: (Texto           | o de entrada)                                  |
|           |                                  |                         | Agregar nueva red                       | Botón: "Cance             | lar"/ "ACEPTAR"                                |
|           |                                  |                         |   | [Diálogo emerg            | gente]   |
|           |                                  |                         |   | Contenido: Tip            | o de seguridad                                 |
|           |                                  |                         |   | Botón: Ningun             | o, WEP,  |
|           |                                  |                         |   | WPA/WPA2 PS               | 5K, 802.1x EAP                                 |
|           |                                  |                         |   | Zona con<br>cobertura Wi- | Off  |
|           |                                  |                         |   | Fi portátil               | On   |
|           |                                  |                         |   |                           | [Diálogo emergente]                            |
|           |                                  |                         |   |                           | Título: Cambiar nombre                         |
|           |                                  |                         |   | Nombre de                 | de red   |
|           | Inalámbrico                      | Otras opciones          |   | red                       | Entrada: (Texto de                             |
|           |                                  |                         |   |                           | Botón:   |
|           |                                  |                         |   |                           | "Cancelar"/"ACEPTAR"                           |
|           |                                  |                         |   |                           | [Diálogo emergente]                            |
|           |                                  |                         | Zona con cobertura<br>activa portátil   | Seguridad                 | Título: Tipo de                                |
|           |                                  |                         |   |                           | seguridad                                      |
| Rede      |                                  |                         |   |                           | Botón: Ninguno,                                |
|           |                                  |                         |   |                           | WPA2 PSK                                       |
|           |                                  |                         |   |                           | [Diálogo emergente]                            |
|           |                                  |                         |   |                           | Título: Cambiar                                |
|           |                                  |                         |   |                           | Contrasena<br>Entrada: (Taxta da               |
|           |                                  |                         |   |                           | entrada)                                       |
|           |                                  |                         |   | Contraseña                | Descripción La                                 |
|           |                                  |                         |   | Contraction               | contraseña debe tener                          |
|           |                                  |                         |   |                           | al menos 8 caracteres.                         |
|           |                                  |                         |   |                           | Casilia de verificación:<br>Mostrar contraseña |
|           |                                  |                         |   |                           | Botón: "Cancelar"/                             |
|           |                                  |                         |   |                           | "ACEPTAR"                                      |
|           |                                  | Estado                  |   |                           | (Solo lectura)                                 |
|           |                                  | Dirección MAC           | N.12                                    |                           | (Solo lectura)                                 |
|           |                                  |                         | Ninguno                                 | Nombro do ho              | st proxy                                       |
|           |                                  | Configuración del proxy | Manual                                  | Ruerto                    | st proxy                                       |
|           |                                  |                         |   | Omitir dominio            | s proxv  |
|           | Ethernet (Android)               |                         | DHCP                                    |                           | o proxy  |
|           |                                  |                         |   | Dirección IP              |  |
|           |                                  |                         |   | Puerta de Enla            | ice  |
|           |                                  | Configuración IP        | Estático                                | Longitud del pr           | refijo de red                                  |
|           |                                  |                         |   | DNS 1                     |  |
|           |                                  |                         |   | DNS 2                     |  |
|           |                                  | Reiniciar               |   |                           |  |
|           | Bluetooth                        |                         |   | On [Predeterm             | inado]   |
|           |                                  |                         |   |                           | nanta]   |
| Pluotooth | Nombro dol dianositivo           |                         |   | [Diálogo emergente]       |  |
| Bluetooth | (Cuando el BT esté<br>encendido) | Renombrar dispositivo   |   | Entrada: (Tevt            | o de entrada)                                  |
|           |                                  |                         |   | Botón: "Cance             | lar"/"ACEPTAR"                                 |
|           |                                  |                         |   | [Por defecto: C           | ptoma-UHD]                                     |

| Nivel 1   | Nivel 2                  | Nivel 3                | Nivel 4 | Valor   |
|-----------|--------------------------|------------------------|---------|---|
|           | Buscar otra vez          |                        |         |   |
|           | (Cuando el BT esté       |                        |         |   |
|           | encendido)               |                        |         |   |
|           |                          |                        |         | [Diálogo emergente]   |
|           |                          |                        |         | Título: Cambiar el nombre del                                     |
|           |                          | Nombre del dispositivo |         | dispositivo asociado  |
|           |                          |                        |         | Entrada: (Texto de entrada)                                       |
|           |                          |                        |         | Botón: "Cancelar"/"ACEPTAR"                                       |
|           |                          | (Configuración         |         |   |
|           |                          | personalizada)         |         |   |
|           | Dispositivos asociados   | Cancelar               |         |   |
| Bluetooth | (Cuando el BT esté       |                        |         | [Diálogo emergente]   |
|           | encendido)               |                        |         | Pista: [Nombre Bluetooth]   |
|           |                          | Olvidar                |         | Título: Olvidar dispositivo                                       |
|           |                          |                        |         | Botón: "Cancelar"/"ACEPTAR"                                       |
|           |                          |                        |         | [Diálogo emergente]   |
|           |                          |                        |         | Contenido: El dispositivo no está                                 |
|           |                          | (Cuando el dispositivo |         | disponible ahora.   |
|           |                          | no está conectado)     |         | Botón: "Cancelar"/ "ACEPTAR"/                                     |
|           |                          |                        |         | "Olvidar"   |
|           | Dispositivos disponibles |                        |         |   |
|           | (Cuando el BT esté       |                        |         |   |
|           | encendido)               |                        |         |   |
|           |                          |                        |         | English [Por defecto]   |
|           |                          |                        |         | Deutsch   |
|           | Idioma                   |                        |         | Français  |
|           |                          |                        |         | Italiano  |
|           |                          |                        |         | Español   |
|           |                          |                        |         | Português   |
|           |                          |                        |         | Русский   |
|           |                          |                        |         | 繁體中文  |
|           |                          |                        |         | 简体中文  |
|           |                          |                        |         | 日本語   |
|           |                          |                        |         | 한국어   |
|           | Keyboard                 |                        |         |   |
|           |                          |                        |         | -12:00, -11:00, -10:00, -09:30, -09:00,                           |
|           |                          |                        |         | -08:00, -07:00, -06:00, -05:00, -04:00,                           |
|           |                          |                        |         | -03:30, -03:00, -02:00, -01:00, 00:00,                            |
|           |                          | Seleccionar zona       |         | +01:00, +02:00, +03:00, +03:30,<br>+04:00, +04:30, +05:00, +05:30 |
| Ciatama   |                          | horaria                |         | +05:45, +06:00, +06:30, +07:00                                    |
| Sistema   | Fecha y hora             |                        |         | +08:00, +08:30, +8:45, +09:00, +09:30,                            |
|           |                          |                        |         | +10:00, +10:30, +11:00, +12:00,                                   |
|           |                          |                        |         | +12:45, +13:00, +14:00  |
|           |                          | Davlight Saving Time   |         | On  |
|           |                          |                        |         | Off [Predeterminado]  |
|           |                          | Use 24-hour format     |         | On  |
|           |                          |                        |         | Off [Predeterminado]  |
|           | Actualización del        |                        |         |   |
|           | Almaconomicato           |                        |         |   |
|           | interno                  |                        |         |   |
|           |                          |                        |         | [Diálogo emergente]   |
|           |                          |                        |         | Contenido: Would you like to reset                                |
|           |                          |                        |         | all settings or reset to default All the                          |
|           | Reiniciar                |                        |         | settings/data will be erased.                                     |
|           |                          |                        |         | Botón: "Cancelar"/ "Restablecer toda                              |
|           |                          |                        |         | la configuración" / "Restablecer<br>parametros"                   |

| Nivel 1  | Nivel 2                      | Nivel 3                       | Nivel 4 | Valor   |
|----------|------------------------------|-------------------------------|---------|---|
| Sistema  |                              | Términos y condiciones de uso |         |   |
|          | Legal                        | Política de privacidad        |         |   |
|          |                              | Política de cookies           |         |   |
|          | Encondido Dirocto            |                               |         | Off [Predeterminado]                                |
|          |                              |                               |         | On  |
|          | Apagado Automático<br>(min)  |                               |         | 0 ~ 180 (incrementos de 5 min)<br>[Por defecto: 20] |
| Encender | Sleep Timer (min.)           |                               |         | Off~990 (incrementos de 30 min) [Por defecto: Off]  |
|          | Modo de Energía<br>(Standby) |                               |         | Smart Home  |
|          |                              |                               |         | Eco. [Predeterminado]                               |
|          | Control de LAN               | IoT                           |         | Off   |
| Control  |                              | 101                           |         | On [Predeterminado]                                 |
|          |                              | Encondor Link                 |         | Off   |
|          |                              |                               |         | On [Predeterminado]                                 |
|          |                              | Apagar Link                   |         | Off   |
|          |                              | Арауаг сшк                    |         | On [Predeterminado]                                 |

Nota: Las funciones varían dependiendo de la definición del modelo.

### Personalizar el menú



#### Accesos directos de inicio

Revisar los accesos directos de todas las aplicaciones abiertas en cada fuente de entrada. Las opciones no se pueden repetir excepto la opción "Automático", que significa que el sistema recordará las seis últimas aplicaciones que se han abierto, y a continuación, remplazará los accesos directos de las aplicaciones para que las últimas aplicaciones sean las primeras en la lista de aplicaciones, mientras que otras aplicaciones en la lista se desplazarán una posición.

#### HDMI/Disco USB

Defina cómo reaccionará el sistema cuando se conecte una de las fuentes de entrada (HDMI o unidad flash USB) al proyecto.

- **Notification:** Elija "Notification" para visualizar el mensaje de confirmación de cambio de entrada cuando se detecta una señal de entrada.
- **Source Auto-change:** Elija "Source Auto-change" para cambiar automáticamente a la fuente de entrada detectada actualmente.
- **Ninguno:** Elija "Ninguno" para cambiar manualmente la fuente de entrada.

**Nota:** HDMI ARC también son consideradas una fuente de entrada. Si quiere desactivar el cambio automático de fuente, establezca la opción HDMI/Disco USB en "Ninguno".

#### Nombre de entrada

Renombre la fuente de entrada si es necesario.

### Menú de red



#### Inalámbrico

Ajuste de configuración de red inalámbrica.

- Wi-Fi: Establezca la opción Wifi en "On" para activar la función red inalámbrica.
- Avaliable Networks SSID: Seleccione su punto de acceso inalámbrico deseado y introduzca o configure los parámetros de conexión necesarios (si procede), por ejemplo, contraseña, configuración del proxy y dirección IP. Para información, puede revisar la intensidad de la señal.

Elija "Cancelar" para volver al menú de red sin guardar los ajustes. Elija "Olvidar" para eliminar el perfil de red inalámbrica.

**Nota:** Siempre que necesite introducir símbolos, el sistema desplegará automáticamente un teclado en la pantalla.

• **Otras opciones:** Configure ajustes avanzados de red inalámbrica, como por ejemplo "Conectar a través de WPS", "Conectar a través de WPS (escribir PIN)", "Agregar nueva red" (introduzca manualmente el nombre de la red), y "Zona con cobertura activa portátil" (configure el proyector para que funcione como un punto de acceso inalámbrico para otros dispositivos).

### Ethernet (Android)

Ajuste de configuración de red inalámbrica.

Nota: Asegúrese de haber conectado el proyector a una red de área local (LAN, por sus siglas en inglés). Consulte la página 15.

- Estado: Permite mostrar el estado de la conexión de la red (solo lectura).
- Dirección MAC: Permite mostrar la dirección MAC (solo lectura).
- **Configuración del proxy:** Proporciona el nombre de host proxy, puerto de conexión e información sobre la omisión de dominios proxy manualmente, si así se solicita.
- **Configuración IP:** Active DHCP si desea que el proyector obtenga una dirección IP y otros parámetros de conexión de su red automáticamente. Desactive DHCP si quiere asignar manualmente la dirección IP, puerta de enlace, longitud del prefijo de red y los parámetros DNS.
- **Reiniciar:** Permite restablecer la configuración por defecto de fábrica de los ajustes de Red.

### Menú Bluetooth



### **Bluetooth**

Establezca la opción Bluetooth en "On" para permitir la función Bluetooth.

### Nombre del dispositivo

Revise o modifique el nombre del proyector.

## **Nota:** Siempre que necesite introducir símbolos, el sistema desplegará automáticamente un teclado en la pantalla.

#### Buscar otra vez

Buscar dispositivos Bluetooth disponibles.

#### **Dispositivos asociados**

Revisar y gestionar dispositivos asociados.

### **Dispositivos disponibles**

Revisar todos los dispositivos Bluetooth disponibles.

### Menú del sistema



### <u>Idioma</u>

Seleccione el idioma de sistema que desee entre Inglés, Alemán, Francés, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Chino tradicional, Chino simplificado, Japonés y Coreano.

#### <u>Keyboard</u>

Seleccione el idioma del teclado.

### <u>Fecha y hora</u>

Ajuste la configuración de fecha y hora

- Seleccionar zona horaria: Seleccione la zona horaria de su ubicación.
- **Use 24-hour format:** Establezca en "On" para visualizar la hora en el formato 24 horas. Establezca en "Off" para visualizar la hora en el formato 12 horas (AM/PM).
- Seleccione el formato de fecha: Seleccione el formato de fecha deseado.

#### Actualización del sistema

El sistema buscará actualizaciones automáticamente cada vez que el proyector se conecte a Internet (OTA).

#### Almacenamiento interno

Visualizar el uso del almacenamiento interno.

### <u>Legal</u>

Revisar documentos legales incluyendo "Términos y condiciones de uso", "Política de privacidad" y "Política de cookies".

**Nota:** También puede revisar los documentos legales en línea. Por favor, consulte las siguientes direcciones web:

- <u>Términos y condiciones de uso</u>: https://www.optoma.com/terms-conditions/
- Política de cookies: https://www.optoma.com/cookies-policy/
- Política de privacidad: https://www.optoma.com/software-privacy-policy/

#### <u>Reiniciar</u>

Restablecer todas la configuraciones, incluidos los datos ("Restablecer toda la configuración") o restablecer solo la configuración al ajuste de fábrica ("Restablecer parametros"). Seleccione "Cancelar" para salir del menú y mantener la configuración actual.

### Menú de energía

#### Encendido Directo

Elija "On" para activar el modo Encendido directo. El proyector se encenderá automáticamente cuando se suministre alimentación CA, sin tener que presionar el Botón "Encendido/apagado" del panel de control del proyector o del mando a distancia.

#### Apagado Automático (min)

Establece el intervalo de cuenta atrás del temporizador. El temporizador de cuenta atrás comenzará a contar cuando no se esté enviando ninguna señal al proyector. El proyector se apagará automáticamente al finalizar la cuenta atrás. (en minutos).

Nota: La función "Apagado Automático (min)" no está disponible si el proyector está en el modo Hogar.

#### Sleep Timer (min.)

Establece el intervalo de cuenta atrás del temporizador. El temporizador de cuenta atrás comenzará independientemente de si se envía o no una señal al proyector. El proyector se apagará automáticamente al finalizar la cuenta atrás. (en minutos).

#### Modo de Energía(Standby)

Configure el modo de energía en espera.

- **Smart Home:** Elija "Smart Home" para volver al modo de espera normal (LAN activada, Wi-Fi activada).
- Eco.: Elija "Eco." para ahorrar todavía más energía < 0,5 W.

| Modo de Energía  | Eco. (<0,5 W)                       | Smart Home (<8W) |
|--|-------------------------------------|------------------|
| El Internet de las cosas (IoT, por sus siglas en inglés) enciende el proyector (Alexa, Asistente de Google, IFTTT) | N/A                                 | Sí               |
| Cambiar al modo altavoz Bluetooth  | N/A                                 | Sí               |
| Encender a través del controlador del modo Bluetooth   | Encender a través de<br>infrarrojos | Sí               |
| Programación del InfoWall para encender el proyector   | N/A                                 | Sí               |

**Nota:** Después de seleccionar "Restablecer parametros", el proyector se apagará automáticamente. Para empezar el proceso de recuperación, encienda el proyector.

### Menú de Control

### Control de LAN

• IoT: Establezca en "Off" para apagar todo el control a través de "IoT", incluyendo "InfoWall".

#### Ajustes puerto HDMI

Ajuste la configuración de HDMI Link

- **Encender Link:** Active esta función para permitir que el HDMI Link y el proyector se enciendan automáticamente al mismo tiempo.
- **Apagar Link**: Active esta función para permitir que HDMI Link y el proyector se apaguen automáticamente al mismo tiempo.

Nota:

- La función HDMI link es compatible solo si la fuente está conectada al puerto HDMI1 o al HDMI2
- El proyector se puede controlar por otros dispositivos pero no puede utilizarse para controlar otros dispositivos.
- Si su dispositivo de audio descendente (AVR, barra de sonido) es compatible con HDMI ARC, puede utilizar el puerto HDMI ARC para la salida de audio digital.



### Seleccionar una fuente de entrada

Puede seleccionar cualquier fuente de entrada directamente en la pantalla de inicio utilizando un acceso directo de una entrada.

Nota: Puede personalizar los ajustes de acceso directo en "Sistema menú Configuración → Personalizar → Accesos directos de inicio". También puede modificar el orden de los accesos directos en la pantalla de inicio.



Si la fuente de entrada de deseada no aparece en la pantalla de inicio, seleccione "ⓐ" para visualizar todas las opciones de entrada. A continuación, seleccione su fuente de entrada o seleccione "Inicio" para volver a la pantalla de inicio.



**Nota:** El proyector se puede configurar para notificar el mensaje de confirmación del cambio de entrada cuando una fuente de entrada se detecta y, automáticamente o manualmente, cambiarla a la fuente de entrada detectada actual. Consulte la página 40.

## Seleccionar una aplicación

Puede seleccionar cualquier aplicación directamente en la pantalla de inicio utilizando un acceso directo de una aplicación.

Nota: Puede personalizar los ajustes de acceso directo en "Sistema menú Configuración → Personalizar → Accesos directos de inicio".



Si la Aplicación deseada no aparece en la pantalla de inicio, seleccione "
 para visualizar todas las aplicaciones instaladas. A continuación, seleccione la aplicación deseada.



### Formatos multimedia compatibles

Si quiere reproducir archivos multimedia, conecte un dispositivo de almacenamiento USB con contenido multimedia al proyector. A continuación, abra la aplicación de reproducción multimedia y seleccione los archivos que desee reproducir.

El proyector es compatible con los siguientes formatos multimedia:

| Categoría de<br>multimedia | Decodificador | Formatos de archivos compatibles                       |
|----------------------------|---------------|--|
|                            | H.263         | FLV<br>MP4<br>MOV<br>3GPP<br>3GP                       |
|                            |               | MKV  |
|                            |               | FLV  |
|                            |               | MP4  |
|                            |               | MOV  |
|                            |               | 3GPP   |
|                            | H 264         | 3GP  |
|                            | 1201          | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |               | ASF  |
|                            |               | WMV  |
|                            |               | AVI  |
|                            |               | MKV  |
| Video                      |               | MP4  |
|                            | HEVC/H.265    | MOV  |
|                            |               | 3GPP   |
|                            |               | 3GP  |
|                            |               | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |               | MKV  |
|                            |               | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG) |
|                            |               | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            | MPEG1/2       | MP4  |
|                            |               | 3GP  |
|                            |               | AVI  |
|                            |               | MKV  |
|                            |               | MP4  |
|                            |               | MOV  |
|                            | MPEG4         | 3GP  |
|                            |               | AVI  |
|                            |               | MKV  |

| Categoría de<br>multimedia | Decodificador        | Formatos de archivos compatibles                       |
|----------------------------|----------------------|--|
|                            | DivX 3,11,           | DivX   |
|                            | DivX 4.12,           | MP4  |
|                            | DivX 5 x,            | AVI  |
|                            | DivX 5,              | MKV  |
|                            | XviD                 | MOV  |
|                            |                      | AVI  |
|                            | Motion JPEG          | MP4  |
|                            |                      | MOV  |
|                            |                      | 3GPP   |
|                            |                      | 3GP  |
| Vídeo                      | AVS                  | MP4  |
|                            |                      | MOV  |
|                            |                      | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |                      | 3GPP   |
|                            |                      | 3GP  |
|                            | AVS+                 | MP4  |
|                            |                      | MOV  |
|                            |                      | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            | VC1                  | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |                      | WMV  |
|                            |                      | MKV  |
|                            |                      | MP3  |
|                            |                      | AVI  |
|                            |                      | MP4  |
|                            | MPEG1/2 Capa1        | MOV  |
|                            |                      | M4A  |
|                            |                      | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |                      | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG) |
|                            |                      | MP3  |
|                            |                      | AVI  |
|                            |                      | Matroska (MKV, MKA)                                    |
| Audio                      | MPEC1/2 Capa2        | MP4  |
| Audio                      |                      | MOV  |
|                            |                      | M4A  |
|                            |                      | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |                      | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG) |
|                            |                      | MP3  |
|                            | MPEG1/2/2.5<br>Capa3 | Matroska (MKV, MKA)                                    |
|                            | Capao                | MP4  |
|                            |                      | MOV  |
|                            | MPEG1/2/2.5<br>Capa3 | M4A  |
|                            |                      | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)         |
|                            |                      | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG) |

| Categoría de<br>multimedia | Decodificador | Formatos de archivos compatibles  |
|----------------------------|---------------|---|
|                            |               | AC3   |
|                            |               | Matroska (MKV, MKA)   |
|                            | AC3           | MOV   |
|                            |               | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)                            |
|                            |               | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)                    |
|                            |               | EAC3  |
|                            | EAC3          | MP4   |
|                            |               | AAC   |
|                            |               | MP4   |
|                            |               | MOV   |
|                            | AAC, HEAAC    | M4A   |
|                            |               | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)                            |
|                            |               | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)                    |
|                            | WMA           | WMV   |
|                            |               | ASF   |
| Audia                      |               | AVI   |
| Audio                      |               | Matroska (MKV, MKA)   |
|                            |               | WAV   |
|                            |               | AVI   |
|                            | LPCM          | Matroska (MKV, MKA)   |
|                            |               | MP4   |
|                            |               | MOV   |
|                            |               | M4A   |
|                            |               | Secuencia de transporte MPEG (.ts / .trp /.tp)                            |
|                            |               | Secuencia de programa MPEG (.DAT /.VOB / .MPG / .MPEG)                    |
|                            |               | WAV   |
|                            |               | AVI   |
|                            | IMA-ADPCM     | Matroska (MKV, MKA)   |
|                            | MS-ADPM       | MP4   |
|                            |               | MOV   |
|                            |               | M4A   |
|                            | FLAC          | Matroska (MKV, MKA)   |
| Foto                       | BMP           | 15360 X 8640 (El límite de resolución máxima depende del tamaño del DRAM) |

#### Nota:

- Todos los archivos multimedia se pueden reproducir utilizando una aplicación de reproducción multimedia.
- El puerto HDMI 1 (ARC) en la parte trasera del proyector es compatible con el acceso directo Dolby ATMOS.

### Imagen

| Tipo de imagen (nombre ext.) | Subtipo        | Píxeles máximos |
|------------------------------|----------------|-----------------|
|                              | Línea de base  | 8000 x 8000     |
| speg / spg                   | Progresivo     | 6000 x 4000     |
| DNC                          | No entrelazado | 6000 x 4000     |
| PNG                          | Entrelazado    | 6000 x 4000     |
| BMP                          |                | 6000 x 4000     |

#### Doc

| Formato de<br>documento | Versión y formato admitidos   | Limitación de páginas y<br>líneas   | Limitación de<br>tamaño |
|-------------------------|---|---|-------------------------|
| PDF                     | PDF 1.0 ~ 1.7 y superior  | Hasta 1500 páginas (un<br>archivo)  | Hasta 100MB             |
| Word                    | Documento de Kingsoft Writer (*.wps)<br>Plantilla de Kingsoft Writer (*.wpt)<br>Documento de Microsoft Word 97/2000/XP/2003<br>(*.doc)<br>Plantilla de Word 97/2000/XP/2003 (*.dot)<br>Archivos RTF (*.rtf)<br>Archivos de texto (*.txt, *.log, *.lrc, *.c, *.cpp, *.h,<br>*.asm, *.s, *.java, *.asp, *.prg, *.bat, *.bas y *.cmd)<br>Archivos de página web (*.html y *.htm)<br>Archivos de una sola página web (*.mht y *.mhtml)<br>Documento de Microsoft Word 2007/2010 (*.docx)<br>Plantilla de Microsoft Word 2007/2010 (*.dotx)<br>Documento habilitado con macros de Microsoft<br>Word 2007/2010 (*.docm)<br>Plantilla habilitada con macros de Microsoft Word<br>2007/2010 (*.dotm)<br>Archivos XML (*.xml) *.xml  <br>Texto de OpenDocument<br>Documento de Works 6-9 (*.wtf) | Dado que el proyector WPS<br>no carga todos los archivos<br>de MS Word a la vez, no hay<br>una limitación evidente en el<br>número de páginas y filas de<br>archivos. | Hasta 150MB             |
|                         | Works 6.0 y 7.0 (*.wps)   |   |                         |
| Excel                   | Archivos de Kingsoft Spreadsheets (*.et)<br>Plantilla de Kingsoft Spreadsheets (*.ett)<br>Libro de Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xls)<br>Plantilla de Microsoft Excel 97/2000/XP/2003 (*.xlt)<br>Archivos de texto (*.csv)<br>Páginas web (*.htm y *.html)<br>Archivos XML (*.xml) *.xml  <br>Archivos de Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsx,<br>*.xlsm)<br>Plantilla de Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsx)<br>Libro binario de Microsoft Excel 2007/2010 (*.xlsb)  | Límite de filas: Hasta 65.535<br>Límite de columnas: hasta 256<br>Hojas: hasta 200  | Hasta 30 MB             |
| PowerPoint              | Archivos de presentación de Kingsoft (*.dps)<br>Plantillas de presentación de Kingsoft (*.dpt)<br>Presentaciones de Microsoft PowerPoint 97/2000/<br>XP/2003 (*.ppt y *.pps)<br>Plantillas de presentación de Microsoft PowerPoint<br>97/2000/XP/2003 (*.pot)<br>Presentaciones de Microsoft PowerPoint 2007/2010<br>(*.pptx, *.ppsx)<br>Plantilla de presentaciones de Microsoft PowerPoint<br>2007/2010 (*.potx)  | Hasta 1500 páginas (un<br>archivo)  | Hasta 30 MB             |

#### Nota:

- La descodificación puede tardar bastante para archivos grandes con contenido complejo.
- Los objetos incrustados en los archivos no se pueden activar ni ver.

- Para Microsoft Word
  - No se admite para configuraciones avanzadas, como por ejemplo el complemento de dibujo o la configuración de fondo de tablas.
  - El contenido fuera de los bordes definidos en Microsoft Word no se mostrará.
  - El texto en negrita no es compatible con fuentes de chino simplificado.
- Para Microsoft PowerPoint
  - Efectos de diapositiva no admitidos.
  - Las hojas protegidas con contraseña no están protegidas.
  - La animación de PowerPoint no es compatible
- Para Microsoft Excel
  - Las hojas de cálculo se muestran individual y secuencialmente cuando el libro de trabajo tiene varias de ellas.
  - El diseño y numeración de páginas se puede cambiar durante la descodificación.

### Visualizar la barra de estado

Por defecto, la barra de estado de la pantalla de inicio contiene iconos que indican el estado de la conexión en lo relacionado a la red por cable, USB y red inalámbrica además del estado de la batería restante del mando a distancia (si fuera aplicable). Puede seleccionar cualquier icono par abrir el menú asociado, excepto la batería del mando a distancia. Seleccionar iconos del estado inalámbrico o con cable da lugar a la apertura del menú de configuración de red, mientras que seleccionar el icono del estado USB da lugar a la apertura del navegador y a la visualización del contenido del dispositivo USB conectado.



### Sobre el menú rápido.

<image>

En el menú rápido, puede encontrar los accesos directos a las opciones del menú OSD

Para acceder al menú rápido, presione prolongadamente el botón ") en el mando a distancia.

#### Español 53

## **Resoluciones compatibles**

### Digital (HDMI 1.4)

| Sincronismo<br>establecido | Sincronismo<br>estándar          | Sincronismo del<br>descriptor       | Modo de vídeo admitido   | Sincronismo de<br>detalles |
|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 720 x 400 a 70Hz           | 1280 x 720 a 60Hz                | 1920 x 1080 a 60Hz<br>(por defecto) | 720 x 480i a 60Hz 16:9   | 1920 x 1080p a 60Hz        |
| 640 x 480 a 60Hz           | 1280 x 800 a 60Hz                |                                     | 720 x 480p a 60Hz 4:3    |                            |
| 640 x 480 a 67Hz           | 1280 x 1024 a 60Hz               |                                     | 720 x 480p a 60Hz 16:9   |                            |
| 640 x 480 a 72Hz           | 1920 x 1200 a 60Hz<br>(reducido) |                                     | 720 x 576i a 50Hz 16:9   |                            |
| 640 x 480 a 75Hz           | 1366 x 768 a 60Hz                |                                     | 720 x 576p a 50Hz 4:3    |                            |
| 800 x 600 a 56Hz           |                                  |                                     | 720 x 576p a 50Hz 16:9   |                            |
| 800 x 600 a 60Hz           |                                  |                                     | 1280 x 720p a 60Hz 16:9  |                            |
| 800 x 600 a 72Hz           |                                  |                                     | 1280 x 720p a 50Hz 16:9  |                            |
| 800 x 600 a 75Hz           |                                  |                                     | 1920 x 1080i a 60Hz 16:9 |                            |
| 832 x 624 a 75Hz           |                                  |                                     | 1920 x 1080i a 50Hz 16:9 |                            |
| 1024 x 768 a 60Hz          |                                  |                                     | 1920 x 1080p a 60Hz 16:9 |                            |
| 1024 x 768 a 70Hz          |                                  |                                     | 1920 x 1080p a 50Hz 16:9 |                            |
| 1024 x 768 a 75Hz          |                                  |                                     | 1920 x 1080p a 24Hz 16:9 |                            |
| 1280 x 1024 a 75Hz         |                                  |                                     | 3840 x 2160 a 24Hz       |                            |
| 1152 x 870 a 75Hz          |                                  |                                     | 3840 x 2160 a 25Hz       |                            |
|                            |                                  |                                     | 3840 x 2160 a 30Hz       |                            |
|                            |                                  |                                     | 4096 x 2160 a 24Hz       |                            |

### Digital (HDMI 2.0)

| B0/Sincronismo<br>establecido | B0/Sincronismo estándar       | B1/Modo de vídeo         | B1/Sincronismo de detalle |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 720 x 400 a 70Hz              | 1280 x 720 a 60Hz             | 720 x 480i a 60Hz 16:9   | 1920 x 1080p a 60Hz       |
| 640 x 480 a 60Hz              | 1280 x 800 a 60Hz             | 720 x 480p a 60Hz 4:3    |                           |
| 640 x 480 a 67Hz              | 1280 x 1024 a 60Hz            | 720 x 480p a 60Hz 16:9   |                           |
| 640 x 480 a 72Hz              | 1920 x 1200 a 60Hz (reducido) | 720 x 576i a 50Hz 16:9   |                           |
| 640 x 480 a 75Hz              | 1366 x 768 a 60Hz             | 720 x 576p a 50Hz 4:3    |                           |
| 800 x 600 a 56Hz              |                               | 720 x 576p a 50Hz 16:9   |                           |
| 800 x 600 a 60Hz              |                               | 1280 x 720p a 60Hz 16:9  |                           |
| 800 x 600 a 72Hz              |                               | 1280 x 720p a 50Hz 16:9  |                           |
| 800 x 600 a 75Hz              |                               | 1920 x 1080i a 60Hz 16:9 |                           |
| 832 x 624 a 75Hz              |                               | 1920 x 1080i a 50Hz 16:9 |                           |
| 1024 x 768 a 60Hz             |                               | 1920 x 1080p a 60Hz 16:9 |                           |
| 1024 x 768 a 70Hz             |                               | 1920 x 1080p a 50Hz 16:9 |                           |
| 1024 x 768 a 75Hz             |                               | 1920 x 1080p a 24Hz 16:9 |                           |
| 1280 x 1024 a 75Hz            |                               | 3840 x 2160 a 24Hz       |                           |
| 1152 x 870 a 75Hz             |                               | 3840 x 2160 a 25Hz       |                           |
|                               |                               | 3840 x 2160 a 30Hz       |                           |
|                               |                               | 3840 x 2160 a 50Hz       |                           |
|                               |                               | 3840 x 2160 a 60Hz       |                           |
|                               |                               | 4096 x 2160 a 24Hz       |                           |
|                               |                               | 4096 x 2160 a 25Hz       |                           |
|                               |                               | 4096 x 2160 a 30Hz       |                           |

| B0/Sincronismo<br>establecido | B0/Sincronismo estándar | B1/Modo de vídeo   | B1/Sincronismo de detalle |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|
|                               |                         | 4096 x 2160 a 50Hz |                           |
|                               |                         | 4096 x 2160 a 60Hz |                           |

Nota: Admite 1920 x 1080 a 50Hz.

### Tamaño de imagen y distancia de proyección

|                | Ancho de<br>la imagen<br>(mm) | Altura de<br>la imagen<br>(mm) | Tamaño de<br>la imagen<br>(pulgadas) | L0 (mm) | Compensación<br>A (mm)<br>(121,5%) | Compensación<br>A (mm)<br>(Por defecto =<br>124%) | Compensación<br>A (mm)<br>(130%) |
|----------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------|------------------------------------|---|----------------------------------|
|                | 1771,0                        | 996,3                          | 80                                   | 143,7   | 297,1                              | 322,0   | 381,8                            |
| Optoma 16:9    | 1881,7                        | 1058,5                         | 85                                   | 171,9   | 310,5                              | 336,9   | 400,5                            |
| TR = 0.254 Por | 1992,4                        | 1120,8                         | 90                                   | 200,0   | 323,9                              | 351,9   | 419,1                            |
| defecto        | 2103,1                        | 1183,1                         | 95                                   | 228,1   | 337,3                              | 366,8   | 437,8                            |
| Compensación   | 2213,9                        | 1245,4                         | 100                                  | 256,2   | 350,7                              | 381,8   | 456,5                            |
| 124%           | 2324,5                        | 1307,6                         | 105                                  | 284,3   | 364,0                              | 396,7   | 475,2                            |
|                | 2656,5                        | 1494,4                         | 120                                  | 368,7   | 404,2                              | 441,6   | 531,2                            |

|   | Reflector a la pantalla<br>(mm) | Compensación<br>121,5% altura de la<br>imagen (mm) | Compensación 124%<br>altura de la imagen<br>(mm) | Compensación 130%<br>altura de la imagen<br>(mm) |
|---|---------------------------------|--|--|--|
|   | 449,8                           | 1210,5   | 1235,4   | 1295,1   |
|   | 478,0                           | 1286,1   | 1312,6   | 1376,1   |
| Optoma 16:9                                 | 506,1                           | 1361,8   | 1389,8   | 1457,0   |
| TR = 0,254 Por defecto<br>Compensación 124% | 534,2                           | 1437,4   | 1467,0   | 1538,0   |
|   | 562,3                           | 1513,2   | 1544,3   | 1619,0   |
|   | 590,4                           | 1588,7   | 1621,4   | 1699,9   |
|   | 674,8                           | 1815,7   | 1853,0   | 1942,7   |



#### Nota:

- La compensación vertical puede variar entre los proyectores, debido a las limitaciones de la fabricación óptica. Pueden surgir ajustes adicionales al cambiar los proyectores.
- La tolerancia de ganancia es 124% +6%-2,5%.

### Mando a distancia



### Nota:

- Las funciones descritas en la siguiente tabla se ejecutan después de realizar una pulsación corta al botón especifico del mando a distancia a no ser que se indique lo contrario.
- Si el mando a distancia está emparejado con éxito, el nombre del mando a distancia por defecto en el menú de dispositivos Bluetooth es "OptomaRemote".

|                          |   | Señal                                 | Bluetooth     |  | Descripción  |   |
|--------------------------|---|---------------------------------------|---------------|--|--|---|
| Función                  |   | Página Identificador<br>de uso de uso |               |  |  |   |
|                          |   | Código<br>HID                         | Código<br>HID | En espera:   | Modo de proyección Modo alta<br>encendio   | Modo altavoz<br>encendido                             |
| Encendido /<br>En espera | ٢ | 0x07                                  | 0x66          | Presione "()" para<br>encender el proyector en<br>el modo Proyección.<br>Consulte la sección<br>"Encender y apagar el<br>proyector" en las páginas<br>18-21. | Presione "①" para<br>desplegar un menú de<br>selección para alternar<br>entre el altavoz Bluetooth<br>y el modo En espera.<br>Presione el botón "①"<br>dos veces para salir del<br>modo En espera. | Presione<br>"()" para entrar<br>el modo En<br>espera. |

| Senal  | Bluetooth                     |  | Descripcion   |  |  |  |
|--------|-------------------------------|--|---|--|--|--|
|        | Senai Bluetooth               |  | Descripcion   |  |  |  |
| Página | Identificador                 |  |   |  |  |  |
| de uso | de uso                        |  |   |  |  |  |
|        |                               | En conoro:   | Mada da provacción  | Modo altavoz   |  |  |
| Código | Código                        | Ell'espera.  | Modo de proyección  | encendido  |  |  |
| HID    | HID                           |  |   |  |  |  |
|        |                               |  |   |  |  |  |
| 0x0C   | 0x49                          | Presione "(•)" para<br>encender el altavoz<br>Bluetooth. Se tardan 3<br>minutos en emparejar<br>automáticamente el<br>dispositivo Bluetooth.<br>Si el emparejamiento no<br>se realiza con éxito, el<br>proyector entra en modo<br>En espera.<br>Nota:                  | Presione "(•)" para<br>desplegar el mensaje de<br>confirmación de cambio<br>al modo altavoz.  | N/A  |  |  |
|        |                               | <ul> <li>Solo compatible<br/>con el modo en<br/>espera: Modo Hogar<br/>inteligente</li> <li>El proyector memoriza<br/>hasta 10 dispositivos<br/>Bluetooth.</li> <li>Cuando el dispositivo<br/>Bluetooth está<br/>emparejado, escuchará<br/>un tono audible.</li> </ul> |   |  |  |  |
| 0x07   | 0x76                          | N/A  | Presione "=" para iniciar<br>el menú en pantalla<br>(OSD).<br>Nota: Presione<br>prolongadamente<br>"=" para abrir el<br>menú rápido.  | N/A  |  |  |
|        | Código<br>HID<br>0x0C<br>0x0C | Pagina     Identificador       de uso     de uso       Código<br>HID     Código<br>HID       0x0C     0x49       0x0C     0x49       0x07     0x76   | Pagina       Identification         de uso       En espera:         Código       Código         HID       Presione "(•)" para encender el altavoz         Bluetooth. Se tardan 3       minutos en emparejar automáticamente el dispositivo Bluetooth. Si el emparejamiento no se realiza con éxito, el proyector entra en modo En espera.         Nota:       • Solo compatible con el modo en espera: Modo Hogar inteligente         • El proyector memoriza hasta 10 dispositivo Bluetooth.         • Cuando el dispositivo Bluetooth.         • Mota         • Mota <td>Praginal definition       Definition         Código<br/>HID       Código<br/>HID       En espera:       Modo de proyección         0x0C       0x49       Presione "(•)" para<br/>encender el altavoz<br/>Bluetooth. Se tardan 3<br/>minutos en emparejar<br/>automáticamente el<br/>dispositivo Bluetooth.<br/>Si el emparejamiento no<br/>se realiza con éxito, el<br/>proyector entra en modo<br/>En espera.       Presione "(•)" para<br/>desplegar el mensaje de<br/>confirmación de cambio<br/>al modo altavoz.         Nota:       • Solo compatible<br/>con el modo en<br/>espera: Modo Hogar<br/>inteligente       • Solo compatible<br/>con el modo en<br/>espera: Modo Hogar<br/>inteligente       • Solo compatible<br/>con el modo en<br/>espera: Modo Hogar<br/>inteligente       • Presione "=" para iniciar<br/>el menú en pantalla<br/>(OSD).         0x07       0x76       N/A       Presione "=" para iniciar<br/>el menú en pantalla<br/>(OSD).         0x07       0x76       N/A       Presione "=" para abrir el<br/>menú rápido.</td> | Praginal definition       Definition         Código<br>HID       Código<br>HID       En espera:       Modo de proyección         0x0C       0x49       Presione "(•)" para<br>encender el altavoz<br>Bluetooth. Se tardan 3<br>minutos en emparejar<br>automáticamente el<br>dispositivo Bluetooth.<br>Si el emparejamiento no<br>se realiza con éxito, el<br>proyector entra en modo<br>En espera.       Presione "(•)" para<br>desplegar el mensaje de<br>confirmación de cambio<br>al modo altavoz.         Nota:       • Solo compatible<br>con el modo en<br>espera: Modo Hogar<br>inteligente       • Solo compatible<br>con el modo en<br>espera: Modo Hogar<br>inteligente       • Solo compatible<br>con el modo en<br>espera: Modo Hogar<br>inteligente       • Presione "=" para iniciar<br>el menú en pantalla<br>(OSD).         0x07       0x76       N/A       Presione "=" para iniciar<br>el menú en pantalla<br>(OSD).         0x07       0x76       N/A       Presione "=" para abrir el<br>menú rápido. |  |  |

**Nota:** Para el menú rápido, el código HID de la página de uso es 0x0C, y el código HID de la identificación de uso es 0x76.

| Arriba    |   | 0x07 | 0x52  | N/A | Presione los cuatro  | N/A |
|-----------|---|------|-------|-----|--|-----|
| Izquierda |   | 0x07 | 0x50  |     | botones de selección   |     |
| Derecha   |   | 0x07 | 0x4F  |     | direccionales para   |     |
| Abajo     |   | 0x07 | 0x51  |     | seleccionar los<br>elementos o realizar<br>ajustes en su selección.          |     |
| ACEPTAR   |   | 0x07 | 0x58  | N/A | Presione el botón " <b>OK</b> "<br>para confirmar la opción<br>seleccionada. | N/A |
| Regresar  | Ð | 0x0C | 0x224 | N/A | Presione el botón<br>"➔" para regresar a la<br>Pantalla anterior.            | N/A |

|                                 |                  | 0                          | Diverse                          |  |  |              |
|---------------------------------|------------------|----------------------------|----------------------------------|--|--|--------------|
|                                 |                  | Senal                      | Bluetooth                        |  | Descripcion  |              |
|                                 |                  | Página                     | Identificador                    |  |  |              |
| Función                         |                  | ae uso                     | ae uso                           |  |  | Mada altavaz |
|                                 |                  | Código<br>HID              | Código<br>HID                    | En espera: Modo de proyección  |  | encendido    |
| Inicio                          | ≏∣⊕              | 0x0C                       | 0x223                            | N/A  | Presione el botón<br>"仚│⊕" para regresar a la<br>Pantalla Inicio.                                    | N/A          |
|                                 |                  |                            |                                  |  | Nota: Presione<br>prolongadamente<br>"仚 l <sup>⊕</sup> " para<br>activar/desactivar<br>el ratón Air. |              |
| Nota: El cui<br>0x0C            | rsor d<br>0x53   | lel ratón A<br>S son los i | Air se activa /<br>únicos estado | desactiva con el mando a di<br>s recibidos por el proyector.   | istancia, 0x0c 0x52 y  | N/A          |
| Opciones<br>Android/<br>Enfoque | <b>:</b>  ⊕      | 0x07                       | 0x73                             | Presione el botón "<br>• ● " para abrir una 3°<br>aplicación > opciones de<br>aplicación o seleccione<br>un icono de aplicación<br>para desinstalar/instalar<br>la aplicación. | N/A  | N/A          |
|                                 |                  |                            |                                  | Nota: Presione<br>prolongadamente<br>":  ⊕ " para ajustar<br>el enfogue.   |  |              |
| Nota: Para<br>identi            | el En<br>ificaci | foque, el<br>ón de uso     | código HID de<br>o es 0x52.      | e la página de uso es 0x0C   | y el código HID de la  | N/A          |
| Volumen -                       | —                | 0x0C                       | 0xEA                             | Presione el botón "-" para   | i bajar el volumen.  | N/A          |
|                                 |                  |                            |                                  | Nota: Presione "-" repet   | idamente si es necesario.  |              |
| Volumen +                       | +                | 0x0C                       | 0xE9                             | Presione el botón "+" para   | aumentar el volumen.   | N/A          |
|                                 |                  |                            |                                  | Nota: Presione "+" repet   | idamente si es necesario.  |              |

## Resolución de problemas

Si detecta algún problema con el proyector, consulte la siguiente información. Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con su proveedor local o con el centro de servicio técnico.

### Problemas con la Imagen

?

No aparece ninguna Imagen en la pantalla.

- Asegúrese de que todos los cables y conexiones de alimentación se encuentren conectados correctamente y de forma segura, de acuerdo con lo descrito en la página 15.
- Asegúrese de que los contactos de los conectores no estén doblados o rotos.
- La imagen está desenfocada
  - Asegúrese de que la pantalla del proyector se encuentra a la distancia requerida. Consulte la página 55).
  - Utilice el mando a distancia para ajustar el enfoque. Consulte la página 34.
- La pantalla se alarga al mostrarse en un título de DVD 16:9
  - Al reproducir un DVD anamórfico o un DVD 16:9, el proyector mostrará la mejor imagen en el formato 16: 9 en el lado del proyector.
  - Si reproduce el título de DVD en formato 4:3, cambie el formato a 4:3 en el menú OSD del proyector.
  - Por favor, configure el formato de la pantalla con el tipo de relación de aspecto 16:9 (ancho) en su reproductor de DVD.
- La imagen es demasiado pequeña o demasiado grande
  - Mueva el proyector para acercarlo o alejarlo de la pantalla.
  - Pulse "■" en el mando a distancia, vaya al "menú OSD → Pantalla → Formato". Pruebe las distintas opciones.
  - Pulse "=" en el mando ad distancia, vaya al "menú OSD → Pantalla → Corrección geométrica → Calibración de alabeo". Pruebe las distintas opciones.
- La imagen tiene los lados inclinados:
  - Si es posible, vuelva a situar el proyector de forma que esté centrado en la pantalla y por debajo de la parte inferior de ésta.
- La imagen está invertida
  - Seleccione "menú OSD → Setup → Modo de proyección" y ajuste la dirección de proyección.
- No hay sonido
  - Consulte el formato de archivo de audio admitido en página 48.
  - Asegúrese de que la función "Silencio" no esté activada.
  - Asegúrese de que la función "Altavoz interno" esté activada. Consulte la página 34.

- Sin sonido desde la fuente HDMI ARC
  - Seleccione "menú OSD → Audio → Salida digital → Bitstream/ PCM/ Auto".Pruebe las distintas configuraciones.
- Imagen HDMI anómala
  - Seleccione "Menú OSD → Pantalla → HDMI 1 EDID/ HDMI 2 EDID/ HDMI 3 EDID" hasta "1.4" o "2.2".
- La imagen se muestra desenfocada y duplicada
  - Asegúrese de que "el menú OSD → Tres dimensiones → Tecnología 3D" no esté activado para evitar la aparición que la imagen normal 2D aparezca borrosa y duplicada.
- Se muestran dos imágenes en formato Lado a Lado
  - Establezca el "menú OSD  $\rightarrow$  Tres dimensiones  $\rightarrow$  "3D Formato" en "SBS".

### **Otros Problemas**

El proyector deja de responder a todos los controles

• Si es posible, apague el proyector y, a continuación, desenchufe el cable de alimentación. Espere al menos 20 segundos antes de conectar de nuevo la alimentación.

### Problemas con el mando a distancia

?

Si el mando a distancia no funciona

- Compruebe que el ángulo de operación del mando a distancia está dentro de un ángulo de ±15° hacia el receptor IR del proyector.
- Asegúrese de que no hay ningún obstáculo entre el mando a distancia y el proyector.
- Asegúrese de operar el mando a distancia solo en frente del proyector.
- Intente utilizar el mando a distancia apuntando con él a la imagen proyectada.
- Cargar la batería si está agotada.
- Asegúrese de que el mando a distancia está emparejado con el proyector con éxito. Una vez hecha la conexión con éxito, cuando se presiona un botón el indicador LED del mando a distancia se ilumina en un azul fijo.

## Mensajes de iluminación con LED

| Mensajes  | LED de e   | encendido   | LED Bluetooth  | LED de<br>temperatura | LED de la<br>Iámpara |
|---|--|---|--|-----------------------|----------------------|
|   | (Rojo)   | (Blanco)  | (Blanco)   | (Rojo)                | (Rojo)               |
| En espera (Eco), El<br>Bluetooth no está<br>emparejado                  | lluminado  | N/A   | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| En espera (Hogar<br>inteligente), El<br>Bluetooth no está<br>emparejado | Intermitente (0,5<br>segundos apagado,<br>2 segundos<br>encendido) | N/A   | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Encendido<br>(Calentamiento)  | N/A  | Intermitente<br>(0,5 segundos<br>apagado, 0,5<br>segundos encendido)  | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Encendido<br>(Operación estándar)                                       | N/A  | lluminado   | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Apagado<br>(Refrigeración)  | N/A  | Intermitente<br>(0,5 segundos<br>apagado, 0,5<br>segundos encendido).<br>Vuelve a la luz<br>permanente roja<br>cuando el ventilador<br>de refrigeración se<br>apaga | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Emparejamiento<br>Bluetooth<br>(modo altavoz<br>Bluetooth)              | N/A  | N/A   | Intermitente<br>(0,5 segundos<br>apagado, 0,5<br>segundos encendido).<br>Vuelve al modo En<br>espera cuando no se<br>empareja en<br>3 minutos. | N/A                   | N/A                  |
| Bluetooth emparejado<br>(Modo altavoz<br>Bluetooth)                     | N/A  | N/A   | lluminado  | N/A                   | N/A                  |
| Error (fallo de la<br>lámpara)  | Intermitente   | N/A   | N/A  | N/A                   | Listo                |
| Error (fallo del ventilador)  | Intermitente   | N/A   | N/A  | Intermitente          | N/A                  |
| Error (exceso de temperatura)   | Intermitente   | N/A   | N/A  | lluminado             | N/A                  |
| Estado de espera<br>(Modo Quemado)                                      | N/A  | Intermitente  | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Modo de prueba<br>de quemado<br>(calentando)                            | N/A  | Intermitente  | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| Modo de prueba de<br>quemado (enfriando)                                | N/A  | Intermitente  | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| A prueba de quemado<br>(Con iluminación de<br>lámpara)                  | N/A  | Intermitente<br>(3 s encendido /<br>1 s apagado)  | N/A  | N/A                   | N/A                  |
| A prueba de quemado<br>(Lámpara apagada)                                | N/A  | Intermitente<br>(1 s encendido /<br>3 s apagado)  | N/A  | N/A                   | N/A                  |

Apagado:

•

٠

•



Fallo del ventilador:



Advertencia de temperatura:

Advertencia

#### **TEMPERATURE TOO HIGH**

Por favor:

1.Asegúrese de que las salidas y entradas de aire no están bloqueadas. 2.Asegúrese de que la temperatura ambiental es inferior a 45 grados Centígrados.

Si el problema persiste a pesar de lo anterior

Por favor, póngase en contacto con un centro de reparaciones.

## Especificaciones

| Ópticas                           | Descripción  |
|-----------------------------------|--|
|                                   | - Gráfica de hasta 2160p a 60 Hz   |
| Deselveián másime                 | - Resolución máxima: HDMI1 (2.0b): 2160p a 60Hz  |
| Resolucion maxima                 | HDMI2 (2.0b): 2160p a 60Hz   |
|                                   | HDMI3 (2.0b): 2160p a 60Hz   |
| Objetivo                          | Lente fija   |
| Tamaño de la imagen<br>(diagonal) | 85" ~ 105"   |
| Distancia de provección           | - 0,17 m a 85"   |
|                                   | - 0,28m a 105"   |
| Eléctricas                        | Descripción  |
|                                   | - HDMI V2.0 x3   |
|                                   | <b>Nota:</b> Puerto HDMI 1 (ARC) es compatible con 2 canales PCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Digital Plus con Atmos. |
| Entradas                          | - USB2.0 en la parte trasera   |
|                                   | - USB2.0 en la parte trasera (solo para servicio)  |
|                                   | - USB2.0 en la parte derecha (soporte eléctrico 5V-1.5A)   |
|                                   | - RJ-45 (IoT, compatible con Internet y funciones OTA )  |
| Calidaa                           | - Salida de linea (3,5 mm)   |
| Saliuas                           | - Salida SPDIF (2 canales PCM, Dolby Digital)  |
| Memoria                           | - eMMC: 16GB (1x128Gb)   |
| Momona                            | - DDR: Compatible con 2 GB de memoria, se preinstala 1GB DDR848  |
| Reproducción en color             | 1.073,4 millones de colores  |
| Frecuencia de                     | - Frecuencia de exploración norizontal: 31 ~ 135KHz  |
|                                   | - Frecuencia de exploración vertical: 24 ~ 120Hz   |
| Requisitos de                     |  |
| alimentación                      | 100 - 240 V ±10 %, CA 50/60 Hz   |
|                                   | - Modo En espera: < 0,5W   |
| Consumo de energía                | <ul> <li>Modo En espera con red (excluyendo el puerto Ethernet): &lt; 2,0W</li> </ul>  |
|                                   | - Modo En espera con red (WLAN): < 8,0W  |
|                                   | - Modo de Hogar inteligente (>0,5W; <8W)   |
| Corriente de entrada              | 4A   |
| Mecánicas                         | Descripción  |
| Orientación de<br>instalación     | Frontal y trasera  |
| Dimensiones                       | - 576 x 383 x 114,7mm (sin pies)   |
| alto)                             | - 576 x 383 x 129,7mm (con pies)   |
| Peso                              | 11 kg  |
| Condiciones<br>medioambientales   | Funcionamiento a 5 ~ 40 $^\circ \text{C}$ , humedad del 10% al 85% (sin condensación)  |

Nota: Todas las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

### Sucursales internacionales de Optoma

Póngase en contacto con la sucursal perteneciente a su país si desea recibir asistencia técnica.

【 888-289-6786

📑 510-897-8601

888-289-6786

510-897-8601

888-289-6786 510-897-8601

services@optoma.com

services@optoma.com

services@optoma.com

( +44 (0) 1923 691 800

【 +31 (0) 36 820 0252

📄 +31 (0) 36 548 9052

EE. UU.

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

### Canadá

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

### Latinoamérica

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

### Europa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills, Hemel Hempstead, Herts, HP1 2UJ, Reino Unido www.optoma.eu Fig +44 (0) 1923 691 888 Tel. de asistencia técnica: service@tsc-europe.com +44 (0)1923 691865

### **Benelux BV**

Randstad 22-123 1316 BW Almere Países Bajos www.optoma.nl

### Francia

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, Francia

### España

C/José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas Vaciamadrid, España

### Alemania

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Alemania

### Escandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Noruega

PO.BOX 9515 3038 Drammen Noruega

### Corea

WOOMI TECH.CO.,LTD. +82+2+34430004 4F, Minu Bldg.33-14, Nonhyun-Dong, +82+2+34430005 Seoul,135-815, COREA korea.optoma.com

### Japón

東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター: 0120-380-495

sinfo@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

## Taiwán

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwán, R.D.C. www.optoma.com.tw

+886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com

### Hong Kong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

### China

5F. No. 1205, Kaixuan Rd., **Changning District** Shanghai, 200052, China



**(** +852-2396-8968

Fig +852-2370-1222

www.optoma.com.hk

www.optoma.com.cn

| ( | +33 1 41 46 12 20   |
|---|---------------------|
|   | +33 1 41 46 94 35   |
|   | savoptoma@optoma.fr |

**(** +34 91 499 06 06 闹 +34 91 670 08 32

| ( | +49 (0) 211 506 6670  |
|---|-----------------------|
| F | +49 (0) 211 506 66799 |
|   | info@optoma.de        |

| Ç | +47 32 98 89 90 |
|---|-----------------|
|   | +47 32 98 89 99 |
|   | info@optoma.no  |

